

政府機關通告及公告 *AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS*

立法會輔助部門

名單

按照二零零二年五月二日第十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登的公告，以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考，填補立法會輔助部門專業技術人員組別第一職階中文牘主任兩缺之及格准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
1.º 周玉英	8.38
2.º 張滿慶	7.53

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，准考人可在本名單公布之日起十個工作日內提起訴願。

(立法會執行委員會於二零零二年七月二日議決確認)

二零零二年七月三日於立法會輔助部門

典試委員會：

主席：秘書長 施明蕙

委員：技術顧問 鮑少華

技術顧問 關冠芬

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

按照二零零二年五月二日第十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登的公告，以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，填補立法會輔助部門專業技術人員組別第一職階首席技術輔導員一缺之及格准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
梁燕萍	8.05

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可在本名單公布之日起十個工作日內提起訴願。

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de redactor-chefe de língua chinesa, 1.º escalão, da carreira de técnico-profissional do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2002:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chao Ioc Ieng	8,38
2.º Cheong Mun Heng	7,53

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por deliberação da Ex.ª Mesa da Assembleia Legislativa, de 2 de Julho de 2002).

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 3 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Celina Silva Dias Azedo, secretária-geral.

Vogais: Sílvia Maria Trindade Barradas, técnica agregada; e

Kuan Kun Fan, técnica agregada.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico-profissional do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2002:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong In Peng aliás Erica Leong	8,05

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(立法會執行委員會於二零零二年七月二日議決確認)

二零零二年七月三日於立法會輔助部門

典試委員會：

主席：秘書長 施明蕙

委員：技術顧問 鮑少華

技術顧問 關冠芬

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Homologada por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 2 de Julho de 2002).

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 3 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Celina Silva Dias Azedo, secretária-geral.

Vogais: Sílvia Maria Trindade Barradas, técnica agregada; e

Kuan Kun Fan, técnica agregada.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

檢察長辦公室

名單

檢察長辦公室為填補翻譯人員組別第一職階首席翻譯員一缺，經於二零零二年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

楊榮生 8.27

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零二年七月二日獲檢察長批示確認)

二零零二年七月三日於檢察長辦公室

典試委員會：

主席：辦公室主任 黎建恩

委員：辦公室顧問 鄭幸捷

律政廳代廳長 何雯

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

GABINETE DO PROCURADOR

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Gabinete do Procurador, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2002:

Candidato aprovado: valores

Jeong Weng Sang aliás Nyi Nyi Hlaing 8,27

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 2 de Julho de 2002).

Gabinete do Procurador, aos 3 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Lai Kin Ian, chefe do Gabinete.

Vogais: Cheang Hang Chip, assessora do Gabinete; e

Ho Man, chefe do DASJ, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

經濟局

公告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de De-

通則》的規定，現以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補經濟局人員編制高級技術員職程第一職階一高等級技術員一缺。

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規定的條件的經濟局人員編制之公務員，自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告可供查閱及張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

二零零二年七月一日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$1,184.00）

zembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O aviso respeitante ao referido concurso encontra-se afixado, e pode ser consultado, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar (edifício Banco Luso Internacional).

Direcção dos Serviços de Economia, 1 de Julho de 2002.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Sector de Operações de Tesouraria
司庫活動組

二零零二年五月份澳門特別行政區總收支一覽表

	中國銀行 (澳門分行)	大西洋銀行	合共 Total
	Banco da China (Sucursal de Macau)	Banco Nacional Ultramarino, S.A.	
上月餘額 Saldo do mês anterior	\$ 10,350,283.30	\$ 6,832,329.29	\$ 17,182,612.59
本月收入 Receita do mês:			
庫房 Propria da Fazenda	\$ 807,109,827.70	.00	\$ 807,109,827.70
財政運作 Por operações de Tesouraria	\$ 14,000,000.00	\$ 541,110,923.60	\$ 555,110,923.60
本月支出 Despesa do mês:	\$ 821,109,827.70	\$ 541,110,923.60	\$ 1,362,220,751.30
庫房 Propria da Fazenda	\$ 831,460,111.00	\$ 547,943,252.89	\$ 1,379,403,363.89
財政運作 Por operações de tesouraria	\$ 33,507,795.80	\$ 494,874,688.00	\$ 528,382,483.80
餘額支付 Entrega de Saldo	\$ 764,000,000.00	\$ 51,102,184.60	\$ 815,102,184.60
	.00	.00	.00
轉入下月之餘額 Saldo para o mês seguinte	\$ 797,507,795.80	\$ 545,976,872.60	\$ 1,343,484,668.40
	\$ 33,932,315.20	\$ 1,966,380.29	\$ 35,918,695.49
	\$ 831,460,111.00	\$ 547,943,252.89	\$ 1,379,403,363.89
二零零二年五月三十一日的結餘			
DESENVOLVIMENTO DO SALDO EM 31/05/2002			
M/16 號賬冊顯示之結算:			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
鑒印印花 Valores selados	.00	\$ 910,000.00	\$ 910,000.00
貴重物品 Jóias	.00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品及鑒印之總額 Total jóias e valores selados	.00	\$ 950,250.00	\$ 950,250.00
政府庫房之出納 Tesouraria de Fazenda Pública	.00	\$ 2,763,181,555.06	\$ 2,763,181,555.06
於澳門金融管理局之存款 Depósito na A.M.C.M.	\$ -17,444,100,000.00	\$ 12,791,700,000.00	\$ -4,652,400,000.00
各項存款一需清償之費用 Depósitos diversos - Despesas a liquidar	.00	.00	.00
雜項一需清償之費用 Diversos - Despesas a liquidar	.00	\$ 12,672.50	\$ 12,672.50
其他 Outras	.00	\$ -7,331,031.09	\$ -7,331,031.09
總金額 Total em dinheiro	\$ -17,444,100,000.00	\$ 15,547,563,196.47	\$ -1,896,536,803.53
現行預算費用之收支餘額			
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente	\$ 3,906,007,354.40	\$ -2,995,363,327.78	\$ 1,510,644,026.62
澳門特別行政區儲備基金 Fundo Reserva RAEM			\$ 10,185,054,294.29

備註：庫房本身收入中的澳門幣 \$ 446,999.40 為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 446 999,40, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零二年七月四日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：財政局局長 艾衛立

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Julho de 2002.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

O Director dos Serviços, *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE
SEGURANÇA DE MACAU

名單

Listas

根據十一月十六日第54/98/M號法令核准之《地區治安服務工作管制規則》第八條第四款之規定，並經保安司司長於二零零二年七月一日之批示確認，現公佈地區招聘體格檢驗委員會執行之“二零零二年度第一期地區治安服務男性普通訓練班”投考人體格檢查成績名單：

Dos resultados da Junta de Recrutamento Territorial, respeitante à inspecção sanitária dos candidatos ao 1.º Turno/SST/Normal/Masculino/2002, nos termos do n.º 4 do artigo 8.º das NRPSST, aprovadas pelo Decreto-Lei n.º 54/98/M, de 16 de Novembro, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, por despacho de 1 de Julho de 2002:

A. 合格投考人

A. *Candidatos aptos:*

0003 區振鵬	0003 Ao Chan Pan	0102 梁靜忠	0102 Leong Cheng Chong
0004 胡敖霆	0004 Wu Ngou Teng	0109 陳歷智	0109 Chan Lek Chi
0006 關桂雄	0006 Kuan Kuai Hong	0113 胡小偉	0113 Vu Sio Wai
0008 歐君保	0008 Ao Kuan Pou	0114 彭建邦	0114 Pang Kin Pong
0009 游龍輝	0009 Iao Long Fai	0122 何偉富	0122 Ho Wai Fu
0015 馮福霖	0015 Fong Fok Lam	0123 何偉樂	0123 Ho Wai Lok
0024 劉景亭	0024 Lau Keng Teng	0129 趙世強	0129 Chio Sai Keong
0026 林文浩	0026 Lam Man Hou	0130 楊世潮	0130 Ieong Sai Chio
0027 林永洪	0027 Lam Veng Hung	0131 鄧煒堅	0131 Tang Wai Kin
0028 周志華	0028 Chow Chi Wah	0153 丘威富	0153 Iao Wai Fu
0030 何健勳	0030 Ho Kin Fan	0162 郭岱朝	0162 Kuok Toi Chiu
0033 羅潤華	0033 Lo Ion Wa	0167 鍾錦輝	0167 Chong Kam Fai
0042 葉哲城	0042 Ip Chit Seng	0170 陳榕山	0170 Chan Iong San
0045 劉博峰	0045 Lao Pok Fong	0171 梁兆堅	0171 Leong Siu Kin
0050 陳輔國	0050 Chan Fu Kuok	0173 黃志堅	0173 Wong Chi Kin
0052 馮偉權	0052 Fung Wai Kuen	0174 鄧浩昌	0174 Tang Hou Cheong
0059 陳臻臻	0059 Chan Chon Chon	0186 鄭兆威	0186 Cheang Sio Wai
0063 范家康	0063 Fan Ka Hong	0189 沈家俊	0189 Sam Ka Chon
0064 郭嘉駿	0064 Kuok Ka Chon	0191 黃子聰	0191 Wong Chi Chong
0068 關佳威	0068 Kwan Kai Vai	0194 李偉良	0194 Lei Vai Leong
0072 曹健舟	0072 Chou Kin Chao	0195 李裕琛	0195 Lei U Sam
0074 吳俊強	0074 Ng Chon Keong	0205 吳卓偉	0205 Ng Cheok Wai
0079 區家安	0079 Au Ka On	0207 李駿達	0207 Lei Chon Tat
0083 Reinaldo Nogueira Chan	0083 Reinaldo Nogueira Chan	0221 李建邦	0221 Lei Kin Pong
0087 李偉業	0087 Lei Wai Ip	0227 李志揚	0227 Lei Chi Ieong
0088 徐雲生	0088 Choi Wan Sang	0236 何仲興	0236 Ho Chong Heng
0090 梁政偉	0090 Leong Cheng Wai	0244 高偉珩	0244 Kou Wai Hang
0093 吳國健	0093 Ung Kuok Kin	0252 李錦文	0252 Lei Kam Man
0096 李煥江	0096 Lei Vun Kong	0253 林耀生	0253 Lam Io Sang
0099 盧偉強	0099 Lou Wai Keong	0256 馬俊傑	0256 Ma Chon Kit
		0267 何海彬	0267 Ho Hoi Pan
		0269 梁志聰	0269 Leung Chi Chung

A. 合格投考人

A. *Candidatos aptos:*

0279 梁國鵬	0279 Leong Kuok Pang	0529 侯敏釗	0529 Hao Man Chio
0290 林俊生	0290 Lam Chon Sang	0541 鄭嘉樂	0541 Cheng Ka Lok
0294 鄧小兵	0294 Tang Sio Peng	0543 吳社煊	0543 Ng Se Hun
0297 陳瑞坤	0297 Chan Soi Kuan	0544 梁志盛	0544 Leong Chi Seng
0302 沈偉俊	0302 Sam Wai Chon	0546 梁基業	0546 Leong Kei Ip
0313 吳桂男	0313 Ng Kuai Nam	0554 蕭政楓	0554 Sio Cheng Fong
0318 梁廣源	0318 Leong Kuong Un	0564 蕭明俊	0564 Sio Meng Chon
0322 子峰吳	0322 Tze Fung Ng	0569 關家成	0569 Kuan Ka Seng
0324 葉向欣	0324 Ip Heong Ian	0581 胡文龍	0581 Wu Man Long
0339 梁仰光	0339 Leong Ieong Kuong	0596 蘇詠佳	0596 Sou Weng Kai
0350 徐澤波	0350 Choi Chak Po	0597 陳富強	0597 Chan Fu Keong
0354 陳家俊	0354 Chan Ka Chon	0605 鄒文慶	0605 Chau Man Heng
0377 馮杰	0377 Fong Kit	0609 朱永超	0609 Chu Weng Chio
0379 張永茂	0379 Cheong Weng Mao	0615 陳文標	0615 Chan Man Pio
0383 麥迪邦	0383 Mak Tek Pong	0616 李龍傑	0616 Lei Long Kit
0390 黎國偉	0390 Lai Kwok Wai	0628 張緯程	0628 Cheong Wai Cheng
0391 麥劍豪	0391 Mak Kim Hou	0634 梁錦昌	0634 Leong Kam Cheong
0402 楊世安	0402 Ieong Sai On	0637 古建發	0637 Ku Kin Fat
0403 高德豪	0403 Kou Tak Hou	0643 李力豐	0643 Lei Lek Fong
0407 程志樂	0407 Cheng Chi Lok	0652 梁耀華	0652 Leong Io Wa
0410 劉國昌	0410 Lao Kuok Cheong	0659 黃國華	0659 Vong Kuok Wa
0416 劉國保	0416 Lau Kuok Pou aliás Francisco Lau	0664 李樹正	0664 Lee Su Cheng
0419 張瑞翊	0419 Cheong Soi Iek	0668 鄭永康	0668 Paulo Kong aliás Kong Veng Hong
0423 張永偕	0423 Cheong Weng Kai	0674 梁偉星	0674 Leung Wai Seng
0425 譚一平	0425 Tam Iat Peng	0675 張嘉偉	0675 Cheong Ka Wai
0429 張金鍛	0429 Cheong Kam Tun	0684 尹樹靈	0684 Wan Su Leng
0431 唐志勇	0431 Tong Chi Iong	0690 周幸儀	0690 Chao Hang I
0442 高炳俊	0442 Kou Peng Chon	0696 劉崇威	0696 Lao Song Wai
0447 梁志輝	0447 Leong Chi Fai	0702 王禧	0702 Wong Hei
0462 蕭偉儀	0462 Sio Wai I	0719 樊家文	0719 Fan Ka Man
0467 盧庭希	0467 Lou Teng Hei	0722 黃詠誠	0722 Vong Weng Seng
0489 楊志雄	0489 Ieong Chi Hong	0724 霍展毅	0724 Fok Chin Ngai
0491 劉偉明	0491 Lao Wai Meng	0726 李國豪	0726 Lei Kuok Hou
0500 李振鵬	0500 Lei Chan Pang	0736 羅志成	0736 Law Chi Shing
0504 何建東	0504 Ho Kin Tong	0738 鄭健偉	0738 Cheang Kin Wai
0508 余志強	0508 U Chi Keong	0741 錢啟文	0741 Chin Kai Man
0517 黃小明	0517 Wong Sio Meng	0745 曾志勝	0745 Chang Chi Seng
0520 徐德安	0520 Choi Tak On	0754 梁永樂	0754 Leung Weng Lok
0524 謝輝光	0524 Che Fai Kuong	0763 廖東興	0763 Lio Tong Heng
0525 何誠威	0525 Ho Seng Wai	0804 楊嘉偉	0804 Ieong Ka Wai
0526 梁俊傑	0526 Leong Chon Kit	0807 許育揚	0807 Hoi Iok Ieong
0527 李星龍	0527 Lei Seng Long	0830 黃成輝	0830 Wong Seng Fai

A. 合格投考人

A. *Candidatos aptos:*

0839 陳春光	0839 Chan Chon Kuong	0069 李萬里	0069 Lei Man Lei
0840 吳綬鑫	0840 Ng Sao Kam	0071 何惠健	0071 Ho Wai Kin
0869 何家俊	0869 Ho Ka Chong	0073 茹娣仔	0073 U Tai Chai aliás U Kam Chio
0876 Osman Carim	0876 Osman Carim	0077 甄鉅強	0077 Ian Pak Keong
0879 李炳霖	0879 Lei Peng Lam	0078 麥顯聰	0078 Mak Hin Chong
0882 蘇得勝	0882 Sou Tak Sen	0080 梁俊豪	0080 Leong Chon Hou
0897 Jose Lam	0897 Jose Lam	0081 霍偉航	0081 Fok Wai Hong
0899 楊偉豪	0899 Ieong Vai Hou	0085 陳斌昇	0085 Chan Pan Seng
0908 莫文佳	0908 Mok Man Kai	0091 黃嘉路	0091 Vong Ka Lou aliás Carlos Valentino Vong
0924 何銳漢	0924 Ho Ioi Hon	0094 高志輝	0094 Kou Chi Fai
0927 Luison Virrey Brito da Rosa	0927 Luison Virrey Brito da Rosa	0095 邢治英	0095 Ieng Chi Ieng
0935 梁紹基	0935 Leong Sio Kei	0098 吳國輝	0098 Ung Kuok Fai
0940 余文忠	0940 U Man Chong	0100 葉嘉輝	0100 Ip Ka Fai
0947 賴志森	0947 Lai Chi Sam	0103 岑業基	0103 Sam Ip Kei
0951 鍾兆坤	0951 Chong Sio Kuan	0104 楊振聲	0104 Ieong Chan Seng

B. 不合格投考人

B. *Candidatos inaptos:*

0007 楊永健	0007 Ieong Veng Kin	0110 吳偉圖	0110 Ng Wai Tou
0013 莫偉立	0013 Mok Vai Lap	0115 吳志鴻	0115 Ng Chi Hong
0016 馮權德	0016 Fong Kun Tak	0124 鄭家健	0124 Kuong Ka Kin
0018 陳鎮洋	0018 Chan Chang Ieong	0125 朱紹傑	0125 Chu Sio Kit
0019 羅家齡	0019 Lo Ka Leng	0126 梁霆鋒	0126 Leong Teng Fong
0020 曹偉韜	0020 Chou Vai Tou aliás Nuno Miguel Chou	0127 陳家俊	0127 Chan Ka Chon
0021 盧敬業	0021 Lou Keng Ip	0133 吳子謙	0133 Ng Chi Him
0023 余健超	0023 U Kin Chio	0134 呂濠標	0134 Loi Hou Pio
0025 潘家豪	0025 Pun Ka Hou	0135 叶光耀	0135 Hip Kuong Io
0031 劉可然	0031 Lao Ho In	0137 梁北行	0137 Leong Pak Hang
0032 梁啟儒	0032 Leong Kai U aliás Leong Chong Heng	0139 李家樑	0139 Lei Ka Leong
0038 梁楚雄	0038 Leong Cho Hong	0140 陳康年	0140 Chan Hong Nin
0044 黃超毅	0044 Wong Chiu Ngai	0142 梁樹成	0142 Leong Su Seng
0049 陳志光	0049 Chan Chi Kuong	0144 梁國輝	0144 Leong Kok Fai
0051 庄祖耀	0051 Chong Chou Io	0147 楊洋	0147 Ieong Ieong
0053 布業佳	0053 Po Ip Kai	0148 洪文獎	0148 Hong Man Cheong
0054 葉建明	0054 Ip Kin Meng	0154 鄭偉洲	0154 Cheang Vai Chau
0055 丘健強	0055 Iau Kin Keong	0157 梁子健	0157 Leong Chi Kin
0056 張永恆	0056 Cheong Weng Hang	0161 陳十金	0161 Chan Sap Kam
0057 彭嘉維	0057 Pang Ka Wai	0164 林沛強	0164 Lam Pui Keong
0058 余偉烈	0058 U Vai Lit	0172 余仲強	0172 U Chong Keong
0060 鄭智偉	0060 Cheang Chi Wai	0175 梁浩廣	0175 Leong Hou Kuong
0062 陳廣發	0062 Chan Kuong Fat	0176 陳志華	0176 Chan Chi Wa
		0177 鄭君渭	0177 Cheang Kuan Wai
		0185 許向炎	0185 Hoi Heong Im
		0188 謝家俊	0188 Che Ka Chon aliás Jose Che

B. 不合格投考人

B. *Candidatos inaptos:*

0193 李宗智	0193 Lei Chong Chi	0289 黃永恆	0289 Wong Weng Hang
0196 施宏斌	0196 Si Wang Pan	0292 尹耀富	0292 Wan Io Fu aliás Wan Yong Fu
0202 陳志威	0202 Chan Chi Wai	0293 羅文海	0293 Lo Man Hoi
0204 梁健華	0204 Leong Kin Wa	0296 梁威權	0296 Leong Vai Kun
0206 鄧智輝	0206 Tang Chi Fai	0298 霍小海	0298 Fok Sio Hoi
0212 張健俊	0212 Cheong Kin Chon	0300 關子峰	0300 Kuan Chi Fong
0214 陳北堯	0214 Chan Pak Io	0301 盧家豪	0301 Lou Ka Hou
0215 黃鎮星	0215 Wong Chan Seng	0304 李永雄	0304 Lei Weng Hong
0218 黃國煊	0218 Wong Kuok Hun	0305 高國樑	0305 Kou Kuok Leong
0220 徐鐵驪	0220 Choi Tit Lei	0306 蕭啟樂	0306 Sio Kai Lok
0222 葉振鋒	0222 Yip Chan Fong	0308 楊承浩	0308 Ieong Seng Hou
0225 林偉健	0225 Lam Wai Kin	0312 黃志強	0312 Vong Chi Keong
0230 傅凱榮	0230 Fu Hoi Weng	0314 游文傑	0314 Iau Man Kit
0232 趙振威	0232 Chio Chan Wai	0315 楊幸兒	0315 Ieong Hang I
0233 梁榮輝	0233 Leung Weng Fai	0317 Francisco	0317 Francisco Armindo da Silva
0234 許浩賢	0234 Hoi Hou In	Armando da	Cordova
0235 楊立偉	0235 Ieong Lap Wai	Silva Cordova	
0238 吳海乾	0238 Ng Hoi Kin	0321 李偉達	0321 Lei Wai Tat
0239 蘇振興	0239 Sou Chan Heng	0327 何一鳴	0327 Ho Iat Meng
0242 朱旭林	0242 Chu Iok Lam	0328 曾策	0328 Chang Chak
0245 柯漢卿	0245 O Hon Heng	0329 湯國章	0329 Tong Kuok Cheong
0247 鄧雅倫	0247 Tang Nga Lun	0330 徐燕雄	0330 Choi In Hong
0251 廖建輝	0251 Lio Kin Fai	0334 吳卓榮	0334 Ng Cheok Veng
0254 楊慶偉	0254 Ieong Heng Wai	0336 梁棟楷	0336 Leong Tong Kai
0257 葉浩然	0257 Ip Hou In	0337 許新偉	0337 Hoi San Wai
0260 何廣永	0260 Ho Kuong Weng	0338 麥成安	0338 Mak Seng On
0261 陸家麟	0261 Luk Ka Lun	0341 呂志豪	0341 Loi Chi Hou aliás Roque Loi
0262 梁達俊	0262 Leong Tat Chon	0343 馮永森	0343 Fong Weng Sam
0263 張龍笙	0263 Cheong Long Sang	0347 官永興	0347 Kun Weng Heng
0266 劉偉鋒	0266 Lao Wai Fong	0349 馮志鋒	0349 Fong Chi Fung
0271 關金福	0271 Kuan Kam Fok	0351 康國仲	0351 Hong Kwok Chong
0272 黃敏	0272 Wong Man	0352 Leong Chi Lap	0352 Leong Chi Lap aliás Eurico da Silva Leong
0274 廖嘉政	0274 Lio Ka Cheng	aliás Eurico da	
0276 羅志寶	0276 Lo Chi Pou	Silva Leong	
0277 馮榮富	0277 Fong Weng Fu	0353 李定國	0353 Lei Teng Kuok
0280 黃耀雄	0280 Wong Io Hong	0357 梅華民	0357 Mui Wa Man
0281 余遠超	0281 U Un Chio	0358 冼東榮	0358 Sin Tong Weng
0282 譚家傑	0282 Tam Ka Kit	0359 劉康明	0359 Lao Hong Meng
0283 方偉平	0283 Fong Wai Peng	0360 陳家傑	0360 Chan Ka Kit
0284 黃家俊	0284 Wong Ka Chon	0361 傅樹然	0361 Fu Su In
0285 郭冠華	0285 Kuok Kun Wa	0362 馮偉文	0362 Fong Wai Man
0286 陳家輝	0286 Chan Ka Fai	0364 鍾國輝	0364 Chong Kuok Fai
		0370 吳兆佳	0370 Ng Siu Kai

B. 不合格投考人

B. *Candidatos inaptos:*

0371 方志權	0371 Fong Chi Kun	0475 羅錦龍	0475 Lo Kam Long
0373 陳嘉威	0373 Chan Ka Wai	0476 源健鋒	0476 Un Kin Fong
0374 陳嘉輝	0374 Chan Ka Fai	0481 尹林廣	0481 Wan Lam Kuong
0376 梁樹強	0376 Leong Su Keong	0485 梁勤威	0485 Leong Kan Wai
0378 歐陽培新	0378 Ao Ieong Pui San	0490 許德強	0490 Hoi Tak Keong
0381 曹瑞洪	0381 Chou Soi Hong	0492 賀國勝	0492 Ho Kuok Seng
0382 王小強	0382 Wong Sio Keong	0495 鄺俊傑	0495 Woo Chun Kit
0384 張振興	0384 Cheong Chan Heng	0499 馮志宏	0499 Fong Chi Wang
0385 盧志華	0385 Lou Chi Wa	0502 黃志江	0502 Wong Chi Kong
0388 何志文	0388 Ho Chi Man	0510 鄭永達	0510 Vasco Kong aliás Kong Veng Tat
0389 蕭康信	0389 Siu Hong Shun	0511 何仲明	0511 Ho Chong Meng
0393 鍾景文	0393 Chong Keng Man	0514 梁啟發	0514 Leong Kai Fat
0397 潘君堡	0397 Pun Kuan Pou	0515 黃兆忠	0515 Wong Sio Chong
0400 黃瑞新	0400 Wong Soi San	0516 李英傑	0516 Lei Ieng Kit
0401 葉堅明	0401 Ip Kin Meng	0518 恆安董	0518 Miguel Hangon Tong
0405 陳卓文	0405 Chan Cheok Man	0522 歐陽敏賢	0522 Ao Ieong Man In
0408 胡藝超	0408 Wu Ngai Chio	0523 林潤超	0523 Lam Ion Chio
0409 李勁峰	0409 Lei Keng Fong	0530 王志偉	0530 Wong Chi Wai
0413 柯文東	0413 O Man Tong	0531 羅傑豪	0531 Lo Kit Hou aliás Jose Lo
0414 柯文昇	0414 O Man Seng	0532 梁英杰	0532 Leong Ieng Kit
0415 歐志龍	0415 Ao Chi Long	0533 梁家偉	0533 Leong Ka Wai
0417 鄧明威	0417 Tang Meng Wai	0537 郭日帶	0537 Kuok Iat Tai
0421 朱錦源	0421 Chu Kam Un	0542 老如森	0542 Lou U Sam
0422 區建坤	0422 Ao Kin Kuan	0545 何展恆	0545 Ho Chin Hang
0428 Ricardo Alberto Alexandrino Xavier	0428 Ricardo Alberto Alexandrino Xavier	0552 李偉基	0552 Lei Wai Kei
0432 林志濠	0432 Lam Chi Hou	0555 郭溢彬	0555 Kuok Iat Pan
0435 盧志成	0435 Lou Chi Seng	0558 林福生	0558 Lam Fok Sang
0441 林護明	0441 Lam Wu Meng	0559 林潤堅	0559 Lam Yun Kin
0451 何潤祥	0451 Ho Ion Cheong	0562 譚家豪	0562 Tam Ka Hou
0455 陳珏熙	0455 Chan Kok Hei	0563 文佳祥	0563 Man Kai Cheong
0456 陳偉權	0456 Chan Vai Kun	0575 吳葉茂	0575 Ng Ip Mao
0457 Rogerio dos Santos Viegas	0457 Rogerio dos Santos Viegas	0578 李子毅	0578 Lei Chi Ngai
0458 陳冬旭	0458 Chan Tong Iok	0580 鄭啟航	0580 Chiang Kai Hong
0459 易劍輝	0459 Iek Kim Fai	0582 鄧智誠	0582 Tang Chi Seng
0461 湯國讀	0461 Tong Kuok Chan	0584 林志峰	0584 Lam Chi Fong
0463 吳志堅	0463 Ng Chi Kin	0586 崔偉祺	0586 Choi Wai Kei
0466 林樂祺	0466 Roque Lam aliás Lam Lok Kei	0587 李君傑	0587 Lei Kuan Kit
0470 羅卓偉	0470 Lo Cheok Wai	0588 林煒強	0588 Lam Wai Keong
0474 區振邦	0474 Ao Chan Pong	0590 李志榮	0590 Lei Chi Weng
		0593 莫健森	0593 Mok Kin Sam
		0594 黃潤輝	0594 Vong Ion Fai
		0595 吳耀明	0595 Ng Io Meng

B. 不合格投考人

B. *Candidatos inaptos:*

0599 伍偉傑	0599 Ng Wai Kit	0698 張少勇	0698 Cheong Sio Iong
0600 吳家榮	0600 Ng Ka Weng	0699 馮家輝	0699 Fong Ka Fai
0602 許曉陽	0602 Hoi Hio Ieong	0705 何永輝	0705 Ho Veng Fai
0608 Arnaldo Agostinho	0608 Arnaldo Agostinho	0707 盤偉強	0707 Pun Wai Keong
0611 梁偉平	0611 Leong Wai Peng	0711 陳錦安	0711 Chan Kam On
0612 陳遠君	0612 Chan Un Kuan	0712 馮健明	0712 Fong Kin Meng
0617 吳敏	0617 Ng Man	0714 葉文俊	0714 Ip Man Chon
0618 葉文鋒	0618 Ip Man Fong	0716 羅遠新	0716 Lo Un San
0619 李忠平	0619 Lei Chong Peng	0717 梁境坤	0717 Leong Keng Kuan
0623 楊日峰	0623 Ieong Iat Fung	0720 劉銘欽	0720 Lao Meng Iam
0624 Augusto Io	0624 Augusto Io	0723 洪俊興	0723 Hong Chon Heng
0626 樊志行	0626 Fan Chi Hang	0725 卓興邦	0725 Cheok Heng Pong
0631 李富光	0631 Lei Fu Kong	0728 陳偉明	0728 Chan Wai Meng
0632 戴文富	0632 Tai Man Fu	0729 鄭傑偉	0729 Cheang Kit Vai
0633 郭有盛	0633 Kuok Iao Seng	0730 鍾光耀	0730 Chong Kuong Io
0635 周煒圻	0635 Chao Wai Ian	0731 黃小華	0731 Wong Sio Va
0636 黃錦威	0636 Wong Kam Wai	0734 馬耀光	0734 Ma Io Kuong
0638 蔡德仁	0638 Choi Tak Ian	0735 梁樹仁	0735 Leong Su Ian
0642 梁杰峰	0642 Leong Kit Fong	0742 潘大成	0742 Pun Tai Seng
0644 廖永豪	0644 Liu Wing Ho	0748 楊雲華	0748 Ieong Wan Wa
0647 陳家寶	0647 Chan Ka Pou	0749 馮志華	0749 Fong Chi Va
0649 葉智愷	0649 Ip Chi Hoi	0750 廖霆鋒	0750 Lio Teng Fong aliás Toni Lio
0650 李奇俊	0650 Lei Kei Chon	0751 關林喜	0751 Kwan Lam Hei
0654 陳仲佳	0654 Chan Chong Kai	0752 呂志輝	0752 Loi Chi Fai
0655 葉兆棠	0655 Yip Sio Tong	0757 鍾振業	0757 Chong Chan Ip
0657 鄧偉恆	0657 Tang Wai Hang	0758 馬健強	0758 Ma Kin Keong
0658 黃金有	0658 Wong Kam Iao	0761 李保江	0761 Lei Pou Kong
0660 廖嘉偉	0660 Lio Ka Wai	0764 吳兆航	0764 Ng Sio Hong
0670 楊志升	0670 Ieong Chi Seng	0765 古永元	0765 Ku Veng Un
0671 伍榮亮	0671 Ng Weng Leong	0768 陳少華	0768 Chan Sio Wa
0672 余偉安	0672 U Wai On	0770 湯勁翔	0770 Tong Keng Cheong
0676 林志強	0676 Lam Chi Keong	0773 尹鴻飛	0773 Wan Hong Fei
0678 梁劍文	0678 Leong Kim Man	0775 張燕貴	0775 Cheong In Kuai
0679 江仲達	0679 Kong Chong Tat	0778 張振鵬	0778 Cheong Chan Pang
0680 羅燦輝	0680 Lo Chan Fai	0780 蘇錦輝	0780 Sou Kam Fai
0683 施家樂	0683 Si Ka Lok	0781 何新杰	0781 Ho San Kit
0685 林振庭	0685 Lam Chan Teng	0782 馮文恩	0782 Fong Man Ian
0686 鄧宏康	0686 Tang Wang Hong aliás Thai Hone Kan	0785 何桂楓	0785 Ho Kuai Fong
0688 黃偉權	0688 Wong Wai Kun	0786 陳志光	0786 Chan Chi Kuong
0689 冼榮幸	0689 Sin Weng Hang	0793 黃建輝	0793 Vong Kin Fai
0691 應沛根	0691 Ieng Pui Kan	0797 楊之光	0797 Ieong Chi Kuong
0697 鄭耀偉	0697 Chiang Iu Wai	0801 張基賢	0801 Cheong Kei In
		0802 劉玉穗	0802 Lao Iok Soi

B. 不合格投考人

B. *Candidatos inaptos:*

0803 劉卓英	0803 Lao Cheok Ieng
0805 王卓佳	0805 Vong Cheok Kai
0810 麥廣源	0810 Mak Kuong Un
0811 鄭志雄	0811 Cheang Chi Hong
0812 李家俊	0812 Lee Ka Chun
0815 陳錦華	0815 Chan Kam Va
0819 朱澤輝	0819 Chu Chak Fai
0823 李俊傑	0823 Lee Chon Kit
0825 黃達偉	0825 Wong Tat Wai
0826 陸浩威	0826 Luk Ho Wai
0827 李文俊	0827 Lei Man Chon
0829 譚國新	0829 Tam Kuok San
0833 王子傑	0833 Wong Chi Kit
0834 李毅雄	0834 Lei Ngai Hong
0836 梁宣耀	0836 Leong Sun Io aliás Simão Leong
0837 陳永揚	0837 Chan Weng Ieong
0843 林競文	0843 Lam Keng Man
0844 黃嘉誠	0844 Wong Ka Seng
0845 林嘉雄	0845 Lam Ka Hong
0848 黃家明	0848 Wong Ka Meng
0850 梁家倫	0850 Leong Ka Lon
0854 李卓華	0854 Lei Cheok Wa
0856 李俊	0856 Lei Chon
0859 黃華安	0859 Wong Wa On
0860 黃森輝	0860 Wong Sam Fai
0861 陳凱欣	0861 Chan Hoi Ian
0863 蘇俊杰	0863 Sou Chon Kit
0865 林浩然	0865 Lam Ho Yin David
0867 麥文鋒	0867 Mak Man Fong
0868 徐瑞賢	0868 Choi Soi In
0871 吳錦榮	0871 Ng Kam Weng
0873 呂俊威	0873 Loi Chun Wai
0874 鍾志榮	0874 Chung Chi Wing
0877 王學廉	0877 Wong Hok Lim
0881 曾憲豪	0881 Chang Hin Hou
0887 吳浩傑	0887 Ng Hou Kit
0888 周鍵濠	0888 Chao Kin Hou
0889 陳健榮	0889 Chan Kin San
0890 張小豪	0890 Cheung Sio Hou
0891 葉滿之	0891 Yip Moon Chi
0892 布長喜	0892 Pou Cheong Hei
0894 蕭俊輝	0894 Sio Chon Fai aliás Pedro Sio
0896 劉劍虹	0896 Lao Kim Hong

0898 何鴻坤	0898 Ho Hong Kuan
0900 梁汝棟	0900 Leong I Tong
0901 葉振昇	0901 Ip Chan Seng
0909 顧永年	0909 Ku Weng Nin
0915 鄭雯龍	0915 Chiang Man Lung
0917 伍德輝	0917 Ng Tak Fai
0920 梁建志	0920 Leong Kin Chi
0923 李文灝	0923 Lei Man Hou
0925 陳浩輝	0925 Chan Hou Fai
0928 林杰富	0928 Lam Kit Fu
0934 歐志堅	0934 Ao Chi Kin
0939 李永軍	0939 Lei Weng Kuan
0943 劉澤康	0943 Lao Chak Hong
0945 羅夢海	0945 Lo Mong Hoi
0948 何杰平	0948 Ho Kit Peng
0950 彭滿森	0950 Pang Mun Sam
0952 鄭翊瑋	0952 Chiang Iek Wai
0955 高奕安	0955 Kou Iek On
0956 曾焯振	0956 Chang Cheok Chan
0957 李昆明	0957 Lei Kuan Meng
0958 徐永澤	0958 Choi Weng Chak

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos:*

0001 李嘉宏	0001 Lei Ka Wang
0002 張偉文	0002 Cheong Wai Man
0005 黃仲勝	0005 Wong Chong Seng
0010 熊嘉偉	0010 Hong Ka Wai aliás Shon Kya Way
0011 趙志強	0011 Chio Chi Keong
0012 蘇震揚	0012 So Chun Yeung
0014 王志華	0014 Wong Chi Wa
0017 李啟耀	0017 Lei Kai Io
0022 陳錦棠	0022 Chan Kam Tong
0029 郭偉成	0029 Kuok Wai Seng
0034 葉恩保	0034 Ip Ian Pou
0035 何嘉輝	0035 Ho Ka Fai
0036 鄭卓豪	0036 Cheang Cheok Hou
0037 鄒健英	0037 Chao Kin Ieng
0039 葉志偉	0039 Ip Chi Wai
0040 葉景文	0040 Ip Keng Man
0041 Vitorino Monsalvarga do Espirito Santo Dias	0041 Vitorino Monsalvarga do Espirito Santo Dias
0043 Jose Aleixo Pinto Tonelo	0043 Jose Aleixo Pinto Tonelo

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos*:

0046 簡祖熙	0046 Kan Chou Hei	0155 郭岱峰	0155 Kuok Toi Fong
0047 霍漢華	0047 Fok Hon Wa	0156 陳建文	0156 Chan Kin Man
0048 鄧偉琪	0048 Tang Vai Kei	0158 趙健安	0158 Chio Kin On
0061 溫錦添	0061 Wan Kam Tim	0159 胡彥釗	0159 Wu In Chio
0065 邵嘉豪	0065 Siu Ka Hou	0160 林道紅	0160 Lam Tou Hong
0066 余多	0066 U To	0163 黃志森	0163 Wong Chi Sam
0067 余文康	0067 U Man Hong	0165 郭志堅	0165 Kuok Chi Kin
0070 何志明	0070 Ho Chi Meng	0166 李穎賢	0166 Lei Weng In
0075 Fernando da Conceição de Assis	0075 Fernando da Conceição de Assis	0168 梁海文	0168 Leong Hoi Man
0076 黃遠俊	0076 Wong Un Chon	0169 張錦偉	0169 Cheong Kam Wai
0082 郭潤松	0082 Kuok Ion Chong	0178 謝材澤	0178 Che Choi Chak
0084 黃志華	0084 Wong Chi Wa	0179 黃曉東	0179 Wong Hio Tong
0086 黃明照	0086 Wong Meng Chio	0180 馮建霖	0180 Fong Kin Lam
0089 戴良鵬	0089 Tai Leong Pang	0181 陳士邦	0181 Chan Si Bong
0092 李健強	0092 Lei Kin Keong	0182 關錦鴻	0182 Kuan Kam Hong
0097 黃嘉麒	0097 Wong Ka Kei	0183 郭明偉	0183 Kuok Meng Wai
0101 張庭輝	0101 Cheong Teng Fai	0184 陳佳昌	0184 Chan Kai Cheong
0105 關志偉	0105 Kwan Chi Wai	0187 黃國倫	0187 Wong Kuok Lon
0106 卓志揚	0106 Cheok Chi Ieong	0190 蘇偉才	0190 So Wai Choi
0107 林華世	0107 Lam Wa Sai aliás Lam Tak Long	0192 吳鵬飛	0192 Ng Pang Fei
0108 李偉添	0108 Lei Vai Tim	0197 曾媛芳	0197 Chang Wun Fong
0111 蘇文傑	0111 Sou Man Kit	0198 蘇文健	0198 Sou Man Kin
0112 黃凱強	0112 Wong Hoi Keong	0199 趙洪文	0199 Chio Hong Man
0116 伍志聰	0116 Ng Chi Chong	0200 尹仲康	0200 Wan Chong Hong
0117 黃裕豐	0117 Wong U Fong	0201 黃仲文	0201 Wong Chong Man
0118 李嘉維	0118 Lei Ka Wai	0203 黃永強	0203 Wong Veng Keong
0119 郭錦成	0119 Kok Kam Seng	0208 梁志毅	0208 Leong Chi Ngai
0120 林健偉	0120 Lam Kin Wai	0209 梁鴻杰	0209 Leong Hong Kit
0121 陳佳益	0121 Chan Kai Iek	0210 鄧洪斌	0210 Tang Hong Pan
0128 梁建國	0128 Leong Kin Kuok	0211 張柏倫	0211 Cheong Pak Lon
0132 鄧偉業	0132 Tang Wai Ip	0213 廖霆烜	0213 Lio Teng Hun
0136 簡永鈞	0136 Kan Weng Kuan aliás Simon Kan	0216 廖志偉	0216 Lio Chi Wai
0138 陳貽稟	0138 Chan I Pan	0217 劉子舜	0217 Lau Chi Son
0141 阮衛慈	0141 Iun Vai Chi	0219 霍永廣	0219 Fok Weng Kuong
0143 李永垣	0143 Lei Weng Wun	0223 李俊	0223 Lei Chon
0145 潘恆光	0145 Pun Hang Kuong	0224 李俊成	0224 Lei Chon Seng
0146 羅卓峰	0146 Lo Cheok Fong	0226 陳志輝	0226 Chan Chi Fai
0149 羅偉明	0149 Lo Wai Meng	0228 譚文威	0228 Tam Man Wai
0150 朱偉文	0150 Chu Wai Man	0229 張恩民	0229 Cheong Ian Man
0151 朱永棠	0151 Chu Veng Tong	0231 范國樑	0231 Fan Kuok Leong
0152 郭志華	0152 Kok Chi Wa	0237 潘志堅	0237 Pun Chi Kin
		0240 黃炳欽	0240 Wong Peng Iam
		0241 林裕鋒	0241 Lam U Fong

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos*:

0243 黎業揚	0243 Lai Ip Leong	0356 梁立信	0356 Leong Lap Son
0246 梁偉權	0246 Leung Wai Kuen	0363 梁定幫	0363 Leong Teng Pong
0248 何偉傑	0248 Ho Wai Kit	0365 盧曉楓	0365 Lou Hiu Fong
0249 梁銘健	0249 Leong Meng Kin	0366 張浩東	0366 Cheong Hou Tong
0250 趙偉銘	0250 Chio Wai Meng	0367 陳國耀	0367 Chan Kuok Io
0255 羅展雲	0255 Lo Chin Wan	0368 林偉和	0368 Lam Wai Wo
0258 盧志敏	0258 Lo Chi Man	0369 鄭伯滔	0369 Cheang Pak Tou
0259 何錦源	0259 Ho Kam Iun	0372 林賢智	0372 Lam In Chi
0264 梁惠基	0264 Leong Wai Kei	0375 吳偉漢	0375 Ng Wai Hon
0265 黃國熙	0265 Wong Kwok Hei	0380 葉子恆	0380 Ip Chi Hang
0268 劉歲國	0268 Lao Soi Kuok	0386 李兆江	0386 Lei Sio Kong
0270 柯昌哲	0270 O Cheong Chit	0387 馬耀森	0387 Ma Yiu Sam
0273 黃志藝	0273 Wong Chi Ngai	0392 張振基	0392 Cheong Chan Kei
0275 區國聰	0275 Ao Kwok Chung	0394 吳書杰	0394 Ng Su Kit
0278 何天賜	0278 Ho Tin Chi	0395 Antonio Fan	0395 Antonio Fan
0287 蘇志權	0287 Sou Chi Kun	0396 許鏡培	0396 Hoi Keang Pui
0288 施桂林	0288 Si Kuai Lam	0398 黃振英	0398 Wong Chan Ieng
0291 羅國達	0291 Lo Kuok Tat aliás Lo Chai	0399 吳錦淋	0399 Ng Kam Lam
0295 譚家亮	0295 Tam Ka Leong	0404 林兆斌	0404 Lam Sio Pan
0299 林志豪	0299 Lam Chi Hou	0406 關兆傑	0406 Kwan Sio Kit
0303 劉展聲	0303 Lao Chin Seng	0411 吳偉文	0411 Ng Wai Man
0307 黃偉珊	0307 Wong Wai San	0412 李振欽	0412 Lei Chan Iam
0309 熊祖輝	0309 Hong Chou Fai	0418 李康潤	0418 Lei Hong Ion
0310 勞誠志	0310 Lou Seng Chi	0420 關偉倫	0420 Kuan Vai Lon
0311 葉永松	0311 Ip Weng Chong	0424 陳詩君	0424 Chan Si Kuan
0316 何俊業	0316 Ho Chon Ip	0426 何鈺樑	0426 Ho Iok Leong
0319 黃華彬	0319 Wong Wa Pan	0427 黃志偉	0427 Wong Chi Vai
0320 梁文亮	0320 Leong Man Leong	0430 蔡耀強	0430 Choi Io Keong
0323 張家祺	0323 Cheong Ka Kei aliás Kyon Kar Chee	0433 梁志恆	0433 Leong Chi Hang
0325 沈子北	0325 Sam Chi Pak	0434 余盛豐	0434 U Seng Fong
0326 黃建卓	0326 Wong Kin Cheok	0436 李鴻達	0436 Lei Hong Tat
0331 鄧智航	0331 Tang Chi Hong	0437 袁柏堅	0437 Un Pak Kin
0332 鄭永華	0332 Cheang Weng Wa	0438 吳煥榮	0438 Ng Wun Weng
0333 羅傑	0333 Lo Kit	0439 胡始發	0439 Wu Chi Fat
0335 譚志雄	0335 Tam Chi Hong	0440 黃子健	0440 Vong Chi Kin
0340 張國偉	0340 Cheong Kuok Wai	0443 鄭春林	0443 Kuong Chon Lam
0342 林光耀	0342 Lam Kong Io	0444 梁禮慶	0444 Leong Lai Heng
0344 趙遠敏	0344 Chio Un Man	0445 張國明	0445 Cheong Kuok Meng
0345 許僑興	0345 Hoi Kio Heng	0446 黃東旭	0446 Wong Tong Iok
0346 梁小欽	0346 Leong Sio Iam	0448 高錦榮	0448 Kou Kam Weng
0348 歐俊民	0348 Ao Chon Man	0449 鄭偉文	0449 Cheang Wai Man
0355 梁立新	0355 Leong Lap San	0450 林滢	0450 Lam Ieng
		0452 梁偉峰	0452 Leong Wai Fong

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos*:

0453 何汝祺	0453 Ho U Kei	0540 周炳威	0540 Chau Peng Vai
0454 Raimundo Martins do Espirito Santo Dias	0454 Raimundo Martins do Espirito Santo Dias	0547 謝漢威	0547 Che Hon Vai
0460 李宇光	0460 Lei U Kuong	0548 張偉業	0548 Cheong Wai Ip
0464 梁偉祥	0464 Leong Vai Cheong	0549 李穎斯	0549 Lei Weng Si
0465 唐順明	0465 Tong Son Meng	0550 林榮發	0550 Lam Veng Fat
0468 劉立基	0468 Lao Lap Kei	0551 戴文成	0551 Tai Man Seng
0469 黃文傑	0469 Wong Man Kit	0553 張銘剛	0553 Cheong Meng Kuong
0471 孫志豪	0471 Suen Chi Ho	0556 馮偉賢	0556 Fong Wai In
0472 岑慶麟	0472 Sam Heng Lon	0557 殷志輝	0557 Ian Chi Fai
0473 陸偉彬	0473 Lok Wai Pan	0560 區偉業	0560 Ao Wai Ip
0477 吳建瑩	0477 Ng Kin Ieng	0561 梁偉權	0561 Leong Vai Kun
0478 符少奇	0478 Fu Sio Kei	0565 莊健偉	0565 Chong Kin Wai
0479 黃福田	0479 Wong Fok Tin	0566 李潤洪	0566 Lei Ion Hong
0480 劉雪鋒	0480 Lao Sut Fong	0567 雷健堂	0567 Loi Kin Tong
0482 謝文豪	0482 Che Man Hou	0568 楊宏耀	0568 Ieong Wang Io
0483 尹君桑	0483 Wan Kuan San	0570 趙永豪	0570 Chio Weng Hou
0484 蔡振星	0484 Choi Chan Seng	0571 徐添勝	0571 Choi Tim Seng
0486 戴狄信	0486 Tai Tek Son	0572 張家其	0572 Cheong Ka Kei
0487 林志威	0487 Lam Chi Wai	0573 陳志華	0573 Chan Chi Va
0488 梁斯廉	0488 Leong Si Lim	0574 鄭振宇	0574 Cheang Chan U
0493 張振健	0493 Cheong Chan Kin	0576 陳煒業	0576 Chan Wai Ip
0494 李志強	0494 Lei Chi Keong	0577 周偉祥	0577 Chao Wai Cheong
0496 盧嘉志	0496 Lou Ka Chi	0579 張優俊	0579 Cheong Iao Chon
0497 梁劍輝	0497 Leong Kim Fai	0583 周憲輝	0583 Chao Hin Fai
0498 楊煜帆	0498 Ieong Iok Fan	0585 尹仲文	0585 Wan Chong Man
0501 彭志傑	0501 Pang Chi Kit	0589 謝恆	0589 Che Hang
0503 趙偉基	0503 Chiu Wai Kei	0591 方幸生	0591 Fong Hang Sang
0505 盧冠豪	0505 Lou Kun Hou	0592 梁穎耒	0592 Leong Weng Loi
0506 沈安浩	0506 Sam On Hou	0598 鄭國強	0598 Cheang Kuok Keong
0507 霍英傑	0507 Fok Ieng Kit	0601 蘇勇光	0601 Sou Iong Kuong
0509 黃海東	0509 Wong Hoi Tong	0603 黃家慶	0603 Wong Ka Heng
0512 江建軍	0512 Kong Kin Kuan	0604 吳天寶	0604 Ung Tin Pou
0513 關卓繁	0513 Kwan Chat Fun	0606 鄭振威	0606 Kong Chan Wai aliás Pedro Kong
0519 賴志煊	0519 Lai Chi Hun	0607 陳澤樞	0607 Chan Chak Su
0521 陳志明	0521 Chan Chi Meng	0610 林奇偉	0610 Lam Kei Vai
0528 何健華	0528 Ho Kin Wa	0613 劉宗耀	0613 Lao Chong Io
0534 崔偉傑	0534 Choi Wai Kit	0614 胡展凌	0614 Wu Chin Leng aliás Hu Zhanling
0535 謝小榮	0535 Che Sio Weng	0620 周啟文	0620 Chao Kai Man
0536 蘇偉林	0536 Sou Wai Lam	0621 梁駿曦	0621 Leung Chon Hei
0538 張文遠	0538 Cheong Man Un	0622 張文輝	0622 Cheong Man Fai
0539 譚家祐	0539 Tam Ka Iao	0625 陳明達	0625 Chan Meng Tat

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos:*

0627 梁德福	0627 Leung Tak Fuk	0737 鄭健輝	0737 Cheang Kin Fai
0629 馮志文	0629 Fong Chi Man	0739 梁國威	0739 Leong Kuok Wai
0630 郭志雲	0630 Kuok Chi Wan	0740 Frederico Tang	0740 Frederico Tang
0639 彭志豪	0639 Pang Chi Hou	0743 馮學文	0743 Fong Hok Man
0640 歐嘉輝	0640 Ao Ka Fai aliás Jeffrey Ao	0744 劉汝浩	0744 Lao Sio Lok aliás Lau Yu Ho
0641 陳俊霖	0641 Chan Chun Lam	0746 陳風清	0746 Chan Fong Cheng
0645 萬恩典	0645 Man Ian Chin	0747 馮官鴻	0747 Fong Kun Hung
0646 黃子傑	0646 Wong Chi Kit	0753 程偉恆	0753 Cheng Wai Hang
0648 容偉華	0648 Iong Wai Wa	0755 姚卓峰	0755 Yiu Cheuk Fung
0651 陳奕發	0651 Chan Yik Faat	0756 談鐵智	0756 Tam Tit Chi
0653 陳偉雄	0653 Chan Wai Hong	0759 陳凱鋒	0759 Chan Hoi Fong
0656 梁健財	0656 Leong Kin Choi	0760 溫潤林	0760 Van Ion Lam
0661 梁坤採	0661 Leong Kuan Choi	0762 余耀生	0762 Yu Yiu Sang Sam
0662 庄傳聰	0662 Chong Chun Chong	0766 熊炳權	0766 Hung Peng Kun
0663 鄭偉林	0663 Kong Wai Lam	0767 趙松標	0767 Chio Chong Pio
0665 林健生	0665 Lam Kin Sang	0769 林志強	0769 Lam Chi Keong
0666 陳毅志	0666 Chan Ngai Chi	0771 勞志遠	0771 Lou Chi Iun
0667 鄧敬驄	0667 Paulo Tang	0772 梁耀廣	0772 Leong Io Kuong
0669 林振龍	0669 Lam Chan Long	0774 戴永雄	0774 Tai Weng Hong
0673 李振飛	0673 Lei Chan Fei	0776 簡匯恆	0776 Vicky Kan
0677 李家然	0677 Lei Ka In	0777 許天爵	0777 Hui Tin Chiok
0681 歐文輝	0681 Ao Man Fai	0779 劉耀沛	0779 Lao Io Pui aliás Liu Yao Pei
0682 何錦華	0682 Ho Kam Wa	0783 賴建明	0783 Lai Kin Meng
0687 霍禮東	0687 Fok Lai Tong	0784 陳晏昂	0784 Chan An Ngong
0692 黃永強	0692 Wong Weng Keong	0787 蘇志華	0787 Sou Chi Wa
0693 黎海雲	0693 Lai Hoi Wan	0788 古鵬威	0788 Ku Pang Wai
0694 盧偉康	0694 Lou Wai Hong	0789 曾慶松	0789 Chang Heng Chong
0695 江天送	0695 Kong Tin Song	0790 吳傑鋒	0790 Ng Kit Fong
0700 陳永祥	0700 Chan Weng Cheong	0791 吳帶喜	0791 Ng Tai Hei
0701 霍鏡釗	0701 Fok Keang Chio	0792 孫文兆	0792 Sun Man Sio
0703 盧家輝	0703 Lou Ka Fai	0794 方鎮州	0794 Fong Chan Chao
0704 陳國華	0704 Chan Kuok Wa	0795 李寶峰	0795 Lei Pou Fong
0706 關嘉樂	0706 Kuan Ka Lok	0796 范銘海	0796 Fan Meng Hoi
0708 蕭子楓	0708 Siu Chi Fong	0798 曹世盛	0798 Chou Sai Seng
0709 馮歡合	0709 Fong Fun Hap	0799 勞達民	0799 Lou Tat Man
0710 林嘉輝	0710 Lam Ka Fai	0800 曾子杰	0800 Chang Chi Kit
0713 黃智敏	0713 Wong Chi Man	0806 杜日銘	0806 Tou Iat Meng
0715 陳文俊	0715 Chan Man Chon	0808 彭月源	0808 Pang Ut Un
0718 張子楊	0718 Cheong Chi Ieong aliás Hubert Cheong	0809 張永揚	0809 Cheong Weng Ieong
0721 施金鎬	0721 Si Kam Sio	0813 周潤鋒	0813 Chao Ion Fong
0727 林家耀	0727 Lam Ka Io	0814 林智彪	0814 Lam Chi Pio
0732 何展霆	0732 Ho Chin Teng	0816 江耀華	0816 Kong Io Wa
0733 劉錫熙	0733 Lau Sek Hei	0817 吳家偉	0817 Ung Ka Vai

C. 缺席投考人

C. *Candidatos faltosos*:

0818 伍志洪	0818 Ng Chi Hong	0885 Arnaldo Pereira	0885 Arnaldo Pereira
0820 孫國科	0820 Sun Kuok Fo	0886 霍樹鈞	0886 Fok Su Kuan
0821 林文森	0821 Lam Man Sam	0893 梁永基	0893 Leong Weng Kei
0822 李維俊	0822 Lei Kang Cheong aliás Lei Wai Chon	0895 楊志	0895 Ieong Chi
0824 蘇少生	0824 Sou Sio Sang	0902 黃志輝	0902 Wong Chi Fai
0828 羅遠思	0828 Lo Un Si	0903 黎炳揚	0903 Lai Peng Ieong
0831 宋嘉鴻	0831 Song Ka Hong	0904 楊志強	0904 Ieong Chi Keong
0832 梁枝榮	0832 Leong Chi Weng	0905 潘志偉	0905 Pun Chi Wai
0835 陳偉超	0835 Chan Wai Chio	0906 張子偉	0906 Cheung Tsz Wai
0838 何錦森	0838 Ho Kam Mio	0907 林智振	0907 Lam Chi Chan
0841 周嘉傑	0841 Chau Ka Kit	0910 李健熙	0910 Lei Kin Hei
0842 Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos	0842 Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos	0911 王潤琪	0911 Wong Ion Kei
0846 鄭毓皓	0846 Cheang Iok Hou	0912 徐添根	0912 Choi Tim Kan
0847 王永利	0847 Wong Weng Lei	0913 潘志聰	0913 Pun Chi Chong
0849 Arnaldo da Luz Albuquerque	0849 Arnaldo da Luz Albuquerque	0914 盧智洋	0914 Lou Chi Ieong
0851 關文龍	0851 Kuan Man Long	0916 劉星	0916 Lao Seng
0852 林上傑	0852 Lam Seong Kit	0918 王景棠	0918 Wong Keng Tong
0853 周志達	0853 Chao Chi Tat	0919 陳鄭海斯	0919 Chan Cheang Hoi Si
0855 張達丞	0855 Cheong Tat Seng	0921 林嘉文	0921 Lam Ka Man
0857 林偉健	0857 Lam Wai Kin	0922 李志翔	0922 Lei Chi Cheong
0858 何伯泉	0858 Ho Pak Chun	0926 張丹楓	0926 Cheong Tan Fong
0862 胡振亮	0862 Wu Chan Leong	0929 趙俊毅	0929 Chio Chon Ngai
0864 黃志輝	0864 Wong Chi Fai	0930 崔永強	0930 Choi Weng Keong
0866 郭家榮	0866 Kuok Ka Weng	0931 黃文強	0931 Wong Man Keong
0870 梁恆	0870 Leong Hang	0932 何世豪	0932 Ho Sai Hou
0872 李健洪	0872 Lei Kin Hong	0933 溫耀彬	0933 Van Io Pan
0875 伍國財	0875 Ng Kuok Choi	0936 馮偉健	0936 Fung Wai Kin
0878 張家進	0878 Cheong Ka Chon	0937 吳偉龍	0937 Ng Wai Long
0880 Valdemar Felipe do Rosario Esteves	0880 Valdemar Felipe do Rosario Esteves	0938 楊國明	0938 Ieong Kok Meng
0883 李振雄	0883 Lei Chan Hong	0941 區嘉榮	0941 Au Kar Wing
0884 劉冠怡	0884 Lao Kun I	0942 陳啟勇	0942 Chan Kai Iong
		0944 譚志敏	0944 Tam Chi Man
		0946 黃嘉豪	0946 Wong Ka Hou
		0949 黃浩劍	0949 Wong Hou Kim
		0953 黃棟榆	0953 Wong Tong U
		0954 戴鴻光	0954 Tai Hong Kuong

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款的規定，上述名單中“不合格”之投考人自該名單在《澳門特別行政區公報》公布之日起計十天內，可向保安司司長提起必要訴願。

Nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos inaptos constantes da lista supramencionada podem interpor recurso hierárquico necessário, no prazo de dez dias, contado da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para o Ex.º Senhor Secretário para a Segurança.

二零零二年七月四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$25,915.00)

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Julho de 2002.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 25 915,00)

根據十一月十六日第54/98/M號法令核准之《地區治安服務工作管制規則》第十七條第六款之規定，並經保安司司長於二零零二年七月三日之批示確認，現公佈地區治安服務二零零二年度第一期男性普通訓練班投考人之最後排名名單。

De ordenação final dos candidatos à prestação do Serviço de Segurança Territorial 1.º Turno/SST/Normal/Masculino/2002, nos termos do n.º 6 do artigo 17.º das NRPSST, aprovadas pelo Decreto-Lei n.º 54/98/M, de 16 de Novembro, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, por despacho de 3 de Julho de 2002:

A. 合格投考人

投考人編號	名次	姓 名	各項成績				最後評核
			體格檢查	體能測試	常識測試	心理技術測試	
0003	1	區振鵬	A	9.5	7.7	8	8.40
0416	2	劉國保	A	8.3	7.7	8	8.00
0616	3	李龍傑	A	7.5	8.3	8	7.93
0302	4	沈偉俊	A	6.0	7.6	10	7.87
0410	5	劉國昌	A	7.8	7.0	8	7.60
0131	6	鄧煒堅	A	6.3	8.2	8	7.50
0074	7	吳俊強	A	7.3	7.1	8	7.47
0605	8	鄒文慶	A	7.5	6.7	8	7.40
0064	9	郭嘉駿	A	7.8	8.4	6	7.40
0615	10	陳文標	A	8.3	7.8	6	7.37
0675	11	張嘉偉	A	6.8	7.3	8	7.37
0162	12	郭岱朝	A	6.8	7.3	8	7.37
0696	13	劉崇威	A	8.0	7.9	6	7.30
0174	14	鄧浩昌	A	9.3	6.6	6	7.30
0227	15	李志揚	A	5.8	7.8	8	7.20
0290	16	林俊生	A	7.5	7.9	6	7.13
0318	17	梁廣源 a)	A	7.3	6.1	8	7.13
0402	18	楊世安	A	7.5	7.8	6	7.10
0564	19	蕭明俊	A	7.5	7.7	6	7.07
0130	20	楊世潮	A	7.8	7.3	6	7.03
0719	21	樊家文	A	7.3	7.7	6	7.00
0186	22	鄭兆威	A	8.8	8.2	4	7.00
0253	23	林耀生	A	8.0	7.0	6	7.00
0807	24	許育揚 b)	A	7.0	5.8	8	6.93

投 考 人 編 號	名 次	姓 名	各項成績				最 後 評 核
			體 格 檢 查	體 能 測 試	常 識 測 試	心 理 技 術 測 試	
0113	25	胡小偉	A	7.3	7.3	6	6.87
0940	26	余文忠	A	7.0	7.4	6	6.80
0004	27	胡敖霆	A	8.5	5.8	6	6.77
0643	28	李力豐	A	6.0	8.3	6	6.77
0869	29	何家俊	A	8.8	5.3	6	6.70
0527	30	李星龍	A	7.3	6.8	6	6.70
0030	31	何健勳	A	7.0	6.9	6	6.63
0008	32	歐君保	A	6.0	5.9	8	6.63
0500	33	李振鵬	A	7.3	6.3	6	6.53
0079	34	區家安	A	6.0	5.6	8	6.53
0407	35	程志樂	A	6.8	6.8	6	6.53
0072	36	曹健舟	A	7.5	6.1	6	6.53
0063	37	范家康	A	7.3	8.1	4	6.47
0391	38	麥劍豪	A	7.0	6.3	6	6.43
0122	39	何偉富	A	6.5	4.8	8	6.43
0267	40	何海彬	A	7.5	5.7	6	6.40
0431	41	唐志勇	A	7.3	5.9	6	6.40
0597	42	陳富強	A	6.8	6.3	6	6.37
0419	43	張瑞翊	A	8.0	5.1	6	6.37
0207	44	李駿達 a)	A	6.3	6.7	6	6.33
0033	45	羅潤華	A	7.5	5.4	6	6.30
0546	46	梁基業	A	7.8	7.1	4	6.30
0425	47	譚一平	A	7.0	5.8	6	6.27
0882	48	蘇得勝	A	7.3	7.4	4	6.23
0897	49	Jose Lam	A	7.3	5.4	6	6.23
0256	50	馬俊傑	A	6.5	5.9	6	6.13
0252	51	李錦文	A	7.0	5.3	6	6.10
0009	52	游龍輝	A	6.3	5.9	6	6.07
0491	53	劉偉明	A	5.8	6.3	6	6.03
0504	54	何建東	A	7.0	5.1	6	6.03
0429	55	張金鍛	A	7.0	5.1	6	6.03
0879	56	李炳霖	A	7.3	6.7	4	6.00
0068	57	關佳威	A	6.5	5.4	6	5.97

投 考 人 編 號	名 次	姓 名	各項成績				最 後 評 核
			體 格 檢 查	體 能 測 試	常 識 測 試	心 理 技 術 測 試	
0674	58	梁偉星	A	6.8	7.1	4	5.97
0093	59	吳國健	A	6.8	7.1	4	5.97
0596	60	蘇詠佳	A	7.3	4.6	6	5.97
0006	61	關桂雄	A	6.5	7.3	4	5.93
0236	62	何仲興	A	6.0	7.8	4	5.93
0322	63	子峰吳	A	7.3	4.5	6	5.93
0221	64	李建邦	A	7.0	6.7	4	5.90
0543	65	吳社煊	A	6.0	5.6	6	5.87
0339	66	梁仰光	A	6.3	5.3	6	5.87
0526	67	梁俊傑	A	6.5	5.1	6	5.87
0027	68	林永洪	A	7.0	4.5	6	5.83
0088	69	徐雲生	A	7.3	6.1	4	5.80
0462	70	蕭偉儀	A	6.8	6.5	4	5.77
0096	71	李煥江	A	6.5	6.5	4	5.67
0379	72	張永茂	A	7.8	5.2	4	5.67
0350	73	徐澤波	A	7.0	6.0	4	5.67
0702	74	王禧	A	7.5	5.4	4	5.63
0634	75	梁錦昌	A	5.8	5.1	6	5.63
0554	76	蕭政楓	A	6.0	6.6	4	5.53
0908	77	莫文佳	A	5.0	5.5	6	5.50
0684	78	尹樹靈	A	6.3	6.1	4	5.47
0804	79	楊嘉偉 b)	A	7.3	5.1	4	5.47
0935	80	梁紹基	A	6.8	5.3	4	5.37
0524	81	謝輝光	A	7.3	4.7	4	5.33
0028	82	周志華	A	6.5	5.0	4	5.17
0083	83	Reinaldo Nogueira Chan	A	6.5	4.9	4	5.13
0447	84	梁志輝	A	6.5	4.9	4	5.13
0324	85	葉向欣	A	5.8	5.4	4	5.07
0377	86	馮杰	A	5.8	5.4	4	5.07
0520	87	徐德安	A	6.0	5.1	4	5.03
0109	88	陳歷智	A	5.8	5.3	4	5.03
0745	89	曾志勝	A	5.5	5.4	4	4.97
0690	90	周幸儀 b)	A	6.3	4.6	4	4.97
0754	91	梁永樂	A	5.8	4.5	4	4.77

A. Candidatos aptos

N.º c a n d i d a t o	O r d e m	Nome	Classificação das provas				Classificação final
			Junta de Inspeção Sanitária	Provas físicas	Provas de conhecimentos gerais	Provas psicotécnicas	
0003	1	Ao Chan Pan	A	9.5	7.7	8	8.40
0416	2	Lau Kuok Pou aliás Francisco Lau	A	8.3	7.7	8	8.00
0616	3	Lei Long Kit	A	7.5	8.3	8	7.93
0302	4	Sam Wai Chon	A	6.0	7.6	10	7.87
0410	5	Lao Kuok Cheong	A	7.8	7.0	8	7.60
0131	6	Tang Wai Kin	A	6.3	8.2	8	7.50
0074	7	Ng Chon Keong	A	7.3	7.1	8	7.47
0605	8	Chau Man Heng	A	7.5	6.7	8	7.40
0064	9	Kuok Ka Chon	A	7.8	8.4	6	7.40
0615	10	Chan Man Pio	A	8.3	7.8	6	7.37
0675	11	Cheong Ka Wai	A	6.8	7.3	8	7.37
0162	12	Kuok Toi Chiu	A	6.8	7.3	8	7.37
0696	13	Lao Song Wai	A	8.0	7.9	6	7.30
0174	14	Tang Hou Cheong	A	9.3	6.6	6	7.30
0227	15	Lei Chi Ieong	A	5.8	7.8	8	7.20
0290	16	Lam Chon Sang	A	7.5	7.9	6	7.13
0318	17	Leong Kuong Un a)	A	7.3	6.1	8	7.13
0402	18	Ieong Sai On	A	7.5	7.8	6	7.10
0564	19	Sio Meng Chon	A	7.5	7.7	6	7.07
0130	20	Ieong Sai Chio	A	7.8	7.3	6	7.03
0719	21	Fan Ka Man	A	7.3	7.7	6	7.00
0186	22	Cheang Sio Wai	A	8.8	8.2	4	7.00
0253	23	Lam Io Sang	A	8.0	7.0	6	7.00
0807	24	Hoi Lok Ieong b)	A	7.0	5.8	8	6.93
0113	25	Vu Sio Wai	A	7.3	7.3	6	6.87
0940	26	U Man Chong	A	7.0	7.4	6	6.80
0004	27	Wu Ngou Teng	A	8.5	5.8	6	6.77
0643	28	Lei Lek Fong	A	6.0	8.3	6	6.77
0869	29	Ho Ka Chong	A	8.8	5.3	6	6.70
0527	30	Lei Seng Long	A	7.3	6.8	6	6.70

N.º c a n d i d a t o	O r d e m	Nome	Classificação das provas				Classificação final
			Junta de Inspeção Sanitária	Provas físicas	Provas de conhecimentos gerais	Provas psicotécnicas	
0030	31	Ho Kin Fan	A	7.0	6.9	6	6.63
0008	32	Ao Kuan Pou	A	6.0	5.9	8	6.63
0500	33	Lei Chan Pang	A	7.3	6.3	6	6.53
0079	34	Au Ka On	A	6.0	5.6	8	6.53
0407	35	Cheng Chi Lok	A	6.8	6.8	6	6.53
0072	36	Chou Kin Chao	A	7.5	6.1	6	6.53
0063	37	Fan Ka Hong	A	7.3	8.1	4	6.47
0391	38	Mak Kim Hou	A	7.0	6.3	6	6.43
0122	39	Ho Wai Fu	A	6.5	4.8	8	6.43
0267	40	Ho Hoi Pan	A	7.5	5.7	6	6.40
0431	41	Tong Chi Iong	A	7.3	5.9	6	6.40
0597	42	Chan Fu Keong	A	6.8	6.3	6	6.37
0419	43	Cheong Soi Iek	A	8.0	5.1	6	6.37
0207	44	Lei Chon Ta a)	A	6.3	6.7	6	6.33
0033	45	Lo Ion Wa	A	7.5	5.4	6	6.30
0546	46	Leong Kei Ip	A	7.8	7.1	4	6.30
0425	47	Tam Iat Peng	A	7.0	5.8	6	6.27
0882	48	Sou Tak Sen	A	7.3	7.4	4	6.23
0897	49	Jose Lam	A	7.3	5.4	6	6.23
0256	50	Ma Chon Kit	A	6.5	5.9	6	6.13
0252	51	Lei Kam Man	A	7.0	5.3	6	6.10
0009	52	Iao Long Fai	A	6.3	5.9	6	6.07
0491	53	Lao Wai Meng	A	5.8	6.3	6	6.03
0504	54	Ho Kin Tong	A	7.0	5.1	6	6.03
0429	55	Cheong Kam Tun	A	7.0	5.1	6	6.03
0879	56	Lei Peng Lam	A	7.3	6.7	4	6.00
0068	57	Kwan Kai Vai	A	6.5	5.4	6	5.97
0674	58	Leung Wai Seng	A	6.8	7.1	4	5.97
0093	59	Ung Kuok Kin	A	6.8	7.1	4	5.97
0596	60	Sou Weng Kai	A	7.3	4.6	6	5.97
0006	61	Kuan Kuai Hong	A	6.5	7.3	4	5.93

N.º c a n d i d a t o	O r d e m	Nome	Classificação das provas				Classificação final
			Junta de Inspeção Sanitária	Provas físicas	Provas de conhecimentos gerais	Provas psicotécnicas	
0236	62	Ho Chong Heng	A	6.0	7.8	4	5.93
0322	63	Tze Fung Ng	A	7.3	4.5	6	5.93
0221	64	Lei Kin Pong	A	7.0	6.7	4	5.90
0543	65	Ng Se Hun	A	6.0	5.6	6	5.87
0339	66	Leong Ieong Kuong	A	6.3	5.3	6	5.87
0526	67	Leong Chon Kit	A	6.5	5.1	6	5.87
0027	68	Lam Veng Hung	A	7.0	4.5	6	5.83
0088	69	Choi Wan Sang	A	7.3	6.1	4	5.80
0462	70	Sio Wai I	A	6.8	6.5	4	5.77
0096	71	Lei Vun Kong	A	6.5	6.5	4	5.67
0379	72	Cheong Weng Mao	A	7.8	5.2	4	5.67
0350	73	Choi Chak Po	A	7.0	6.0	4	5.67
0702	74	Wong Hei	A	7.5	5.4	4	5.63
0634	75	Leong Kam Cheong	A	5.8	5.1	6	5.63
0554	76	Sio Cheng Fong	A	6.0	6.6	4	5.53
0908	77	Mok Man Kai	A	5.0	5.5	6	5.50
0684	78	Wan Su Leng	A	6.3	6.1	4	5.47
0804	79	Ieong Ka Wai b)	A	7.3	5.1	4	5.47
0935	80	Leong Sio Kei	A	6.8	5.3	4	5.37
0524	81	Che Fai Kuong	A	7.3	4.7	4	5.33
0028	82	Chow Chi Wah	A	6.5	5.0	4	5.17
0083	83	Reinaldo Nogueira Chan	A	6.5	4.9	4	5.13
0447	84	Leong Chi Fai	A	6.5	4.9	4	5.13
0324	85	Ip Heong Ian	A	5.8	5.4	4	5.07
0377	86	Fong Kit	A	5.8	5.4	4	5.07
0520	87	Choi Tak On	A	6.0	5.1	4	5.03
0109	88	Chan Lek Chi	A	5.8	5.3	4	5.03
0745	89	Chang Chi Seng	A	5.5	5.4	4	4.97
0690	90	Chao Hang I b)	A	6.3	4.6	4	4.97
0754	91	Leung Weng Lok	A	5.8	4.5	4	4.77

a) 音樂編制之合格投考人，其音樂測試結果如下：

分

1.º 編號 207 李駿達	11.5
2.º 編號 318 梁廣源	10.00

b) 經保安司司長於二零零二年六月十四日之批示，獲有條件性進入二零零二年度第一期地區治安服務男性普通訓練班之合格投考人。

a) A classificação da Prova de Música dos candidatos aptos (Quadro de Músicos) é a seguinte:

Candidato aprovado: valores

1.º N.º 207 Lei Chon Tat	11,5
2.º N.º 318 Leong Kuong Un	10,00

b) Por despacho de 14 de Junho de 2002, do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, os candidatos aptos são admitidos condicionalmente ao 1.º Turno/SST/Normal/Masculino/2002.

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0001 李嘉宏	0001 Lei Ka Wang	0036 鄭卓豪	0036 Cheang Cheok Hou
0002 張偉文	0002 Cheong Wai Man	0037 鄒健英	0037 Chao Kin Ieng
0005 黃仲勝	0005 Wong Chong Seng	0038 梁楚雄	0038 Leong Cho Hong
0007 楊永健	0007 Ieong Veng Kin	0039 葉志偉	0039 Ip Chi Wai
0010 熊嘉偉	0010 Hong Ka Wai aliás Shon Kya Way	0040 葉景文	0040 Ip Keng Man
0011 趙志強	0011 Chio Chi Keong	0041 Vitorino Monsalvarga do Espirito Santo Dias	0041 Vitorino Monsalvarga do Espirito Santo Dias
0012 蘇震揚	0012 So Chun Yeung	0042 葉哲城	0042 Ip Chit Seng
0013 莫偉立	0013 Mok Vai Lap	0043 Jose Aleixo Pinto Tonelo	0043 Jose Aleixo Pinto Tonelo
0014 王志華	0014 Wong Chi Wa	0044 黃超毅	0044 Wong Chiu Ngai
0015 馮福霖	0015 Fong Fok Lam	0045 劉博峰	0045 Lao Pok Fong
0016 馮權德	0016 Fong Kun Tak	0046 簡祖熙	0046 Kan Chou Hei
0017 李啟耀	0017 Lei Kai Io	0047 霍漢華	0047 Fok Hon Wa
0018 陳鎮洋	0018 Chan Chang Ieong	0048 鄧偉琪	0048 Tang Vai Kei
0019 羅家齡	0019 Lo Ka Leng	0049 陳志光	0049 Chan Chi Kuong
0020 曹偉韜	0020 Chou Vai Tou aliás Nuno Miguel Chou	0050 陳輔國	0050 Chan Fu Kuok
0021 盧敬業	0021 Lou Keng Ip	0051 庄祖耀	0051 Chong Chou Io
0022 陳錦棠	0022 Chan Kam Tong	0052 馮偉權	0052 Fung Wai Kuen
0023 余健超	0023 U Kin Chio	0053 布業佳	0053 Po Ip Kai
0024 劉景亭	0024 Lau Keng Teng	0054 葉建明	0054 Ip Kin Meng
0025 潘家豪	0025 Pun Ka Hou	0055 丘健強	0055 Iau Kin Keong
0026 林文浩	0026 Lam Man Hou	0056 張永恆	0056 Cheong Weng Hang
0029 郭偉成	0029 Kuok Wai Seng	0057 彭嘉維	0057 Pang Ka Wai
0031 劉可然	0031 Lao Ho In	0058 余偉烈	0058 U Vai Lit
0032 梁啟儒	0032 Leong Kai U aliás Leong Chong Heng	0059 陳臻臻	0059 Chan Chon Chon
0034 葉恩保	0034 Ip Ian Pou	0060 鄭智偉	0060 Cheang Chi Wai
0035 何嘉輝	0035 Ho Ka Fai	0061 溫錦添	0061 Wan Kam Tim

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0062 陳廣發	0062 Chan Kuong Fat	0105 關志偉	0105 Kwan Chi Wai
0065 邵嘉豪	0065 Siu Ka Hou	0106 卓志揚	0106 Cheok Chi Ieong
0066 余多	0066 U To	0107 林華世	0107 Lam Wa Sai aliás Lam Tak Long
0067 余文康	0067 U Man Hong	0108 李偉添	0108 Lei Vai Tim
0069 李萬里	0069 Lei Man Lei	0110 吳偉圖	0110 Ng Wai Tou
0070 何志明	0070 Ho Chi Meng	0111 蘇文傑	0111 Sou Man Kit
0071 何惠健	0071 Ho Wai Kin	0112 黃凱強	0112 Wong Hoi Keong
0073 茹娣仔	0073 U Tai Chai aliás U Kam Chio	0114 彭建邦	0114 Pang Kin Pong
0075 Fernando da Conceição de Assis	0075 Fernando da Conceição de Assis	0115 吳志鴻	0115 Ng Chi Hong
0076 黃遠俊	0076 Wong Un Chon	0116 伍志聰	0116 Ng Chi Chong
0077 甄鉅強	0077 Ian Pak Keong	0117 黃裕豐	0117 Wong U Fong
0078 麥顯聰	0078 Mak Hin Chong	0118 李嘉維	0118 Lei Ka Wai
0080 梁俊豪	0080 Leong Chon Hou	0119 郭錦成	0119 Kok Kam Seng
0081 霍偉航	0081 Fok Wai Hong	0120 林健偉	0120 Lam Kin Wai
0082 郭潤松	0082 Kuok Ion Chong	0121 陳佳益	0121 Chan Kai Iek
0084 黃志華	0084 Wong Chi Wa	0123 何偉樂	0123 Ho Wai Lok
0085 陳斌昇	0085 Chan Pan Seng	0124 鄭家健	0124 Kuong Ka Kin
0086 黃明照	0086 Wong Meng Chio	0125 朱紹傑	0125 Chu Sio Kit
0087 李偉業	0087 Lei Wai Ip	0126 梁霆鋒	0126 Leong Teng Fong
0089 戴良鵬	0089 Tai Leong Pang	0127 陳家俊	0127 Chan Ka Chon
0090 梁政偉	0090 Leong Cheng Wai	0128 梁建國	0128 Leong Kin Kuok
0091 黃嘉路	0091 Vong Ka Lou aliás Carlos Valentino Vong	0129 趙世強	0129 Chio Sai Keong
0092 李健強	0092 Lei Kin Keong	0132 鄧偉業	0132 Tang Wai Ip
0094 高志輝	0094 Kou Chi Fai	0133 吳子謙	0133 Ng Chi Him
0095 邢治英	0095 Ieng Chi Ieng	0134 呂濠標	0134 Loi Hou Pio
0097 黃嘉麒	0097 Wong Ka Kei	0135 叶光耀	0135 Hip Kuong Io
0098 吳國輝	0098 Ung Kuok Fai	0136 簡永鈞	0136 Kan Weng Kuan aliás Simon Kan
0099 盧偉強	0099 Lou Wai Keong	0137 梁北行	0137 Leong Pak Hang
0100 葉嘉輝	0100 Ip Ka Fai	0138 陳貽稟	0138 Chan I Pan
0101 張庭輝	0101 Cheong Teng Fai	0139 李家樑	0139 Lei Ka Leong
0102 梁靜忠	0102 Leong Cheng Chong	0140 陳康年	0140 Chan Hong Nin
0103 岑業基	0103 Sam Ip Kei	0141 阮衛慈	0141 Iun Vai Chi
0104 楊振聲	0104 Ieong Chan Seng	0142 梁樹成	0142 Leong Su Seng
		0143 李永垣	0143 Lei Weng Wun

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0144 梁國輝	0144 Leong Kok Fai	0182 關錦鴻	0182 Kuan Kam Hong
0145 潘恆光	0145 Pun Hang Kuong	0183 郭明偉	0183 Kuok Meng Wai
0146 羅卓峰	0146 Lo Cheok Fong	0184 陳佳昌	0184 Chan Kai Cheong
0147 楊洋	0147 Ieong Ieong	0185 許向炎	0185 Hoi Heong Im
0148 洪文獎	0148 Hong Man Cheong	0187 黃國倫	0187 Wong Kuok Lon
0149 羅偉明	0149 Lo Wai Meng	0188 謝家俊	0188 Che Ka Chon aliás Jose Che
0150 朱偉文	0150 Chu Wai Man	0189 沈家俊	0189 Sam Ka Chon
0151 朱永棠	0151 Chu Veng Tong	0190 蘇偉才	0190 So Wai Choi
0152 郭志華	0152 Kok Chi Wa	0191 黃子聰	0191 Wong Chi Chong
0153 丘威富	0153 Iao Wai Fu	0192 吳鵬飛	0192 Ng Pang Fei
0154 鄭偉洲	0154 Cheang Vai Chau	0193 李宗智	0193 Lei Chong Chi
0155 郭岱峰	0155 Kuok Toi Fong	0194 李偉良	0194 Lei Vai Leong
0156 陳建文	0156 Chan Kin Man	0195 李裕琛	0195 Lei U Sam
0157 梁子健	0157 Leong Chi Kin	0196 施宏斌	0196 Si Wang Pan
0158 趙健安	0158 Chio Kin On	0197 曾媛芳	0197 Chang Wun Fong
0159 胡彥釗	0159 Wu In Chio	0198 蘇文健	0198 Sou Man Kin
0160 林道紅	0160 Lam Tou Hong	0199 趙洪文	0199 Chio Hong Man
0161 陳十金	0161 Chan Sap Kam	0200 尹仲康	0200 Wan Chong Hong
0163 黃志森	0163 Wong Chi Sam	0201 黃仲文	0201 Wong Chong Man
0164 林沛強	0164 Lam Pui Keong	0202 陳志威	0202 Chan Chi Wai
0165 郭志堅	0165 Kuok Chi Kin	0203 黃永強	0203 Wong Veng Keong
0166 李穎賢	0166 Lei Weng In	0204 梁健華	0204 Leong Kin Wa
0167 鍾錦輝	0167 Chong Kam Fai	0205 吳卓偉	0205 Ng Cheok Wai
0168 梁海文	0168 Leong Hoi Man	0206 鄧智輝	0206 Tang Chi Fai
0169 張錦偉	0169 Cheong Kam Wai	0208 梁志毅	0208 Leong Chi Ngai
0170 陳榕山	0170 Chan Iong San	0209 梁鴻杰	0209 Leong Hong Kit
0171 梁兆堅	0171 Leong Siu Kin	0210 鄧洪斌	0210 Tang Hong Pan
0172 余仲強	0172 U Chong Keong	0211 張柏倫	0211 Cheong Pak Lon
0173 黃志堅	0173 Wong Chi Kin	0212 張健俊	0212 Cheong Kin Chon
0175 梁浩廣	0175 Leong Hou Kuong	0213 廖霆烜	0213 Lio Teng Hun
0176 陳志華	0176 Chan Chi Wa	0214 陳北堯	0214 Chan Pak Io
0177 鄭君渭	0177 Cheang Kuan Wai	0215 黃鎮星	0215 Wong Chan Seng
0178 謝材澤	0178 Che Choi Chak	0216 廖志偉	0216 Lio Chi Wai
0179 黃曉東	0179 Wong Hio Tong	0217 劉子舜	0217 Lau Chi Son
0180 馮建霖	0180 Fong Kin Lam	0218 黃國煊	0218 Wong Kuok Hun
0181 陳士邦	0181 Chan Si Bong	0219 霍永廣	0219 Fok Weng Kuong
		0220 徐鐵驪	0220 Choi Tit Lei

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0222 葉振鋒	0222 Yip Chan Fong	0263 張龍笙	0263 Cheong Long Sang
0223 李俊	0223 Lei Chon	0264 梁惠基	0264 Leong Wai Kei
0224 李俊成	0224 Lei Chon Seng	0265 黃國熙	0265 Wong Kwok Hei
0225 林偉健	0225 Lam Wai Kin	0266 劉偉鋒	0266 Lao Wai Fong
0226 陳志輝	0226 Chan Chi Fai	0268 劉歲國	0268 Lao Soi Kuok
0228 譚文威	0228 Tam Man Wai	0269 梁志聰	0269 Leung Chi Chung
0229 張恩民	0229 Cheong Ian Man	0270 柯昌哲	0270 O Cheong Chit
0230 傅凱榮	0230 Fu Hoi Weng	0271 關金福	0271 Kuan Kam Fok
0231 范國樑	0231 Fan Kuok Leong	0272 黃敏	0272 Wong Man
0232 趙振威	0232 Chio Chan Wai	0273 黃志藝	0273 Wong Chi Ngai
0233 梁榮輝	0233 Leung Weng Fai	0274 廖嘉政	0274 Lio Ka Cheng
0234 許浩賢	0234 Hoi Hou In	0275 區國聰	0275 Ao Kwok Chung
0235 楊立偉	0235 Ieong Lap Wai	0276 羅志寶	0276 Lo Chi Pou
0237 潘志堅	0237 Pun Chi Kin	0277 馮榮富	0277 Fong Weng Fu
0238 吳海乾	0238 Ng Hoi Kin	0278 何天賜	0278 Ho Tin Chi
0239 蘇振興	0239 Sou Chan Heng	0279 梁國鵬	0279 Leong Kuok Pang
0240 黃炳欽	0240 Wong Peng Iam	0280 黃耀雄	0280 Wong Io Hong
0241 林裕鋒	0241 Lam U Fong	0281 余遠超	0281 U Un Chio
0242 朱旭林	0242 Chu Iok Lam	0282 譚家傑	0282 Tam Ka Kit
0243 黎業揚	0243 Lai Ip Ieong	0283 方偉平	0283 Fong Wai Peng
0244 高偉珩	0244 Kou Wai Hang	0284 黃家俊	0284 Wong Ka Chon
0245 柯漢卿	0245 O Hon Heng	0285 郭冠華	0285 Kuok Kun Wa
0246 梁偉權	0246 Leung Wai Kuen	0286 陳家輝	0286 Chan Ka Fai
0247 鄧雅倫	0247 Tang Nga Lun	0287 蘇志權	0287 Sou Chi Kun
0248 何偉傑	0248 Ho Wai Kit	0288 施桂林	0288 Si Kuai Lam
0249 梁銘健	0249 Leong Meng Kin	0289 黃永恆	0289 Wong Weng Hang
0250 趙偉銘	0250 Chio Wai Meng	0291 羅國達	0291 Lo Kuok Tat aliás Lo Chai
0251 廖建輝	0251 Lio Kin Fai	0292 尹耀富	0292 Wan Io Fu aliás Wan Yong Fu
0254 楊慶偉	0254 Ieong Heng Wai	0293 羅文海	0293 Lo Man Hoi
0255 羅展雲	0255 Lo Chin Wan	0294 鄧小兵	0294 Tang Sio Peng
0257 葉浩然	0257 Ip Hou In	0295 譚家亮	0295 Tam Ka Leong
0258 盧志敏	0258 Lo Chi Man	0296 梁威權	0296 Leong Vai Kun
0259 何錦源	0259 Ho Kam Iun	0297 陳瑞坤	0297 Chan Soi Kuan
0260 何廣永	0260 Ho Kuong Weng		
0261 陸家麟	0261 Luk Ka Lun		
0262 梁達俊	0262 Leong Tat Chon		

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0298 霍小海	0298 Fok Sio Hoi	0336 梁棟楷	0336 Leong Tong Kai
0299 林志豪	0299 Lam Chi Hou	0337 許新偉	0337 Hoi San Wai
0300 關子峰	0300 Kuan Chi Fong	0338 麥成安	0338 Mak Seng On
0301 盧家豪	0301 Lou Ka Hou	0340 張國偉	0340 Cheong Kuok Wai
0303 劉展聲	0303 Lao Chin Seng	0341 呂志豪	0341 Loi Chi Hou aliás Roque Loi
0304 李永雄	0304 Lei Weng Hong	0342 林光耀	0342 Lam Kong Io
0305 高國樑	0305 Kou Kuok Leong	0343 馮永森	0343 Fong Weng Sam
0306 蕭啟樂	0306 Sio Kai Lok	0344 趙遠敏	0344 Chio Un Man
0307 黃偉珊	0307 Wong Wai San	0345 許僑興	0345 Hoi Kio Heng
0308 楊承浩	0308 Ieong Seng Hou	0346 梁小欽	0346 Leong Sio Iam
0309 熊祖輝	0309 Hong Chou Fai	0347 官永興	0347 Kun Weng Heng
0310 勞誠志	0310 Lou Seng Chi	0348 歐俊民	0348 Ao Chon Man
0311 葉永松	0311 Ip Weng Chong	0349 馮志鋒	0349 Fong Chi Fung
0312 黃志強	0312 Vong Chi Keong	0351 康國仲	0351 Hong Kwok Chong
0313 吳桂男	0313 Ng Kuai Nam	0352 Leong Chi Lap aliás Eurico da Silva Leong	0352 Leong Chi Lap aliás Eurico da Silva Leong
0314 游文傑	0314 Iau Man Kit	0353 李定國	0353 Lei Teng Kuok
0315 楊幸兒	0315 Ieong Hang I	0354 陳家俊	0354 Chan Ka Chon
0316 何俊業	0316 Ho Chon Ip	0355 梁立新	0355 Leong Lap San
0317 Francisco Armin- do da Silva Cordova	0317 Francisco Armindo da Sil- va Cordova	0356 梁立信	0356 Leong Lap Son
0319 黃華彬	0319 Wong Wa Pan	0357 梅華民	0357 Mui Wa Man
0320 梁文亮	0320 Leong Man Leong	0358 冼東榮	0358 Sin Tong Weng
0321 李偉達	0321 Lei Wai Tat	0359 劉康明	0359 Lao Hong Meng
0323 張家祺	0323 Cheong Ka Kei aliás Kyon Kar Chee	0360 陳家傑	0360 Chan Ka Kit
0325 沈子北	0325 Sam Chi Pak	0361 傅樹然	0361 Fu Su In
0326 黃建卓	0326 Wong Kin Cheok	0362 馮偉文	0362 Fong Wai Man
0327 何一鳴	0327 Ho Iat Meng	0363 梁定幫	0363 Leong Teng Pong
0328 曾策	0328 Chang Chak	0364 鍾國輝	0364 Chong Kuok Fai
0329 湯國章	0329 Tong Kuok Cheong	0365 盧曉楓	0365 Lou Hiu Fong
0330 徐燕雄	0330 Choi In Hong	0366 張浩東	0366 Cheong Hou Tong
0331 鄧智航	0331 Tang Chi Hong	0367 陳國耀	0367 Chan Kuok Io
0332 鄭永華	0332 Cheang Weng Wa	0368 林偉和	0368 Lam Wai Wo
0333 羅傑	0333 Lo Kit	0369 鄭伯滔	0369 Cheang Pak Tou
0334 吳卓榮	0334 Ng Cheok Veng	0370 吳兆佳	0370 Ng Siu Kai
0335 譚志雄	0335 Tam Chi Hong	0371 方志權	0371 Fong Chi Kun

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0372 林賢智	0372 Lam In Chi	0413 柯文東	0413 O Man Tong
0373 陳嘉威	0373 Chan Ka Wai	0414 柯文昇	0414 O Man Seng
0374 陳嘉輝	0374 Chan Ka Fai	0415 歐志龍	0415 Ao Chi Long
0375 吳偉漢	0375 Ng Wai Hon	0417 鄧明威	0417 Tang Meng Wai
0376 梁樹強	0376 Leong Su Keong	0418 李康潤	0418 Lei Hong Ion
0378 歐陽培新	0378 Ao Ieong Pui San	0420 關偉倫	0420 Kuan Vai Lon
0380 葉子恆	0380 Ip Chi Hang	0421 朱錦源	0421 Chu Kam Un
0381 曹瑞洪	0381 Chou Soi Hong	0422 區建坤	0422 Ao Kin Kuan
0382 王小強	0382 Wong Sio Keong	0423 張永偕	0423 Cheong Weng Kai
0383 麥迪邦	0383 Mak Tek Pong	0424 陳詩君	0424 Chan Si Kuan
0384 張振興	0384 Cheong Chan Heng	0426 何鈺樑	0426 Ho Iok Leong
0385 盧志華	0385 Lou Chi Wa	0427 黃志偉	0427 Wong Chi Vai
0386 李兆江	0386 Lei Sio Kong	0428 Ricardo Alber- to Alexandrino Xavier	0428 Ricardo Alberto Alexan- drino Xavier
0387 馬耀森	0387 Ma Yiu Sam	0430 蔡耀強	0430 Choi Io Keong
0388 何志文	0388 Ho Chi Man	0432 林志濠	0432 Lam Chi Hou
0389 蕭康信	0389 Siu Hong Shun	0433 梁志恆	0433 Leong Chi Hang
0390 黎國偉	0390 Lai Kwok Wai	0434 余盛豐	0434 U Seng Fong
0392 張振基	0392 Cheong Chan Kei	0435 盧志成	0435 Lou Chi Seng
0393 鍾景文	0393 Chong Keng Man	0436 李鴻達	0436 Lei Hong Tat
0394 吳書杰	0394 Ng Su Kit	0437 袁柏堅	0437 Un Pak Kin
0395 Antonio Fan	0395 Antonio Fan	0438 吳煥榮	0438 Ng Wun Weng
0396 許鏡培	0396 Hoi Keang Pui	0439 胡始發	0439 Wu Chi Fat
0397 潘君堡	0397 Pun Kuan Pou	0440 黃子健	0440 Vong Chi Kin
0398 黃振英	0398 Wong Chan Ieng	0441 林護明	0441 Lam Wu Meng
0399 吳錦淋	0399 Ng Kam Lam	0442 高炳俊	0442 Kou Peng Chon
0400 黃瑞新	0400 Wong Soi San	0443 鄭春林	0443 Kuong Chon Lam
0401 葉堅明	0401 Ip Kin Meng	0444 梁禮慶	0444 Leong Lai Heng
0403 高德豪	0403 Kou Tak Hou	0445 張國明	0445 Cheong Kuok Meng
0404 林兆斌	0404 Lam Sio Pan	0446 黃東旭	0446 Wong Tong Iok
0405 陳卓文	0405 Chan Cheok Man	0448 高錦榮	0448 Kou Kam Weng
0406 關兆傑	0406 Kwan Sio Kit	0449 鄭偉文	0449 Cheang Wai Man
0408 胡藝超	0408 Wu Ngai Chio	0450 林澄	0450 Lam Ieng
0409 李勁峰	0409 Lei Keng Fong	0451 何潤祥	0451 Ho Ion Cheong
0411 吳偉文	0411 Ng Wai Man	0452 梁偉峰	0452 Leong Wai Fong
0412 李振欽	0412 Lei Chan Iam	0453 何汝祺	0453 Ho U Kei

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0454 Raimundo Martins do Espirito Santo Dias	0454 Raimundo Martins do Espirito Santo Dias	0489 楊志雄	0489 Ieong Chi Hong
0455 陳珏熙	0455 Chan Kok Hei	0490 許德強	0490 Hoi Tak Keong
0456 陳偉權	0456 Chan Vai Kun	0492 賀國勝	0492 Ho Kuok Seng
0457 Rogerio dos Santos Viegas	0457 Rogerio dos Santos Viegas	0493 張振健	0493 Cheong Chan Kin
0458 陳冬旭	0458 Chan Tong Iok	0494 李志強	0494 Lei Chi Keong
0459 易劍輝	0459 Iek Kim Fai	0495 鄺俊傑	0495 Woo Chun Kit
0460 李宇光	0460 Lei U Kuong	0496 盧嘉志	0496 Lou Ka Chi
0461 湯國讚	0461 Tong Kuok Chan	0497 梁劍輝	0497 Leong Kim Fai
0463 吳志堅	0463 Ng Chi Kin	0498 楊煜帆	0498 Ieong Iok Fan
0464 梁偉祥	0464 Leong Vai Cheong	0499 馮志宏	0499 Fong Chi Wang
0465 唐順明	0465 Tong Son Meng	0501 彭志傑	0501 Pang Chi Kit
0466 林樂祺	0466 Roque Lam aliás Lam Lok Kei	0502 黃志江	0502 Wong Chi Kong
0467 盧庭希	0467 Lou Teng Hei	0503 趙偉基	0503 Chiu Wai Kei
0468 劉立基	0468 Lao Lap Kei	0505 盧冠豪	0505 Lou Kun Hou
0469 黃文傑	0469 Wong Man Kit	0506 沈安浩	0506 Sam On Hou
0470 羅卓偉	0470 Lo Cheok Wai	0507 霍英傑	0507 Fok Ieng Kit
0471 孫志豪	0471 Suen Chi Ho	0508 余志強	0508 U Chi Keong
0472 岑慶麟	0472 Sam Heng Lon	0509 黃海東	0509 Wong Hoi Tong
0473 陸偉彬	0473 Lok Wai Pan	0510 鄭永達	0510 Vasco Kong aliás Kong Veng Tat
0474 區振邦	0474 Ao Chan Pong	0511 何仲明	0511 Ho Chong Meng
0475 羅錦龍	0475 Lo Kam Long	0512 江建軍	0512 Kong Kin Kuan
0476 源健鋒	0476 Un Kin Fong	0513 關卓繁	0513 Kwan Chat Fun
0477 吳建瑩	0477 Ng Kin Ieng	0514 梁啟發	0514 Leong Kai Fat
0478 符少奇	0478 Fu Sio Kei	0515 黃兆忠	0515 Wong Sio Chong
0479 黃福田	0479 Wong Fok Tin	0516 李英傑	0516 Lei Ieng Kit
0480 劉雪鋒	0480 Lao Sut Fong	0517 黃小明	0517 Wong Sio Meng
0481 尹林廣	0481 Wan Lam Kuong	0518 恆安董	0518 Miguel Hangan Tong
0482 謝文豪	0482 Che Man Hou	0519 賴志煊	0519 Lai Chi Hun
0483 尹君桑	0483 Wan Kuan San	0521 陳志明	0521 Chan Chi Meng
0484 蔡振星	0484 Choi Chan Seng	0522 歐陽敏賢	0522 Ao Ieong Man In
0485 梁勤威	0485 Leong Kan Wai	0523 林潤超	0523 Lam Ion Chio
0486 戴狄信	0486 Tai Tek Son	0525 何誠威	0525 Ho Seng Wai
0487 林志威	0487 Lam Chi Wai	0528 何健華	0528 Ho Kin Wa
0488 梁斯廉	0488 Leong Si Lim	0529 侯敏釗	0529 Hao Man Chio
		0530 王志偉	0530 Wong Chi Wai

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0531 羅傑豪	0531 Lo Kit Hou aliás Jose Lo	0570 趙永豪	0570 Chio Weng Hou
0532 梁英杰	0532 Leong Ieng Kit	0571 徐添勝	0571 Choi Tim Seng
0533 梁家偉	0533 Leong Ka Wai	0572 張家其	0572 Cheong Ka Kei
0534 崔偉傑	0534 Choi Wai Kit	0573 陳志華	0573 Chan Chi Va
0535 謝小榮	0535 Che Sio Weng	0574 鄭振宇	0574 Cheang Chan U
0536 蘇偉林	0536 Sou Wai Lam	0575 吳葉茂	0575 Ng Ip Mao
0537 郭日帶	0537 Kuok Iat Tai	0576 陳煒業	0576 Chan Wai Ip
0538 張文遠	0538 Cheong Man Un	0577 周偉祥	0577 Chao Wai Cheong
0539 譚家祐	0539 Tam Ka Iao	0578 李子毅	0578 Lei Chi Ngai
0540 周炳威	0540 Chau Peng Vai	0579 張優俊	0579 Cheong Iao Chon
0541 鄭嘉樂	0541 Cheng Ka Lok	0580 鄭啟航	0580 Chiang Kai Hong
0542 老如森	0542 Lou U Sam	0581 胡文龍	0581 Wu Man Long
0544 梁志盛	0544 Leong Chi Seng	0582 鄧智誠	0582 Tang Chi Seng
0545 何展恆	0545 Ho Chin Hang	0583 周憲輝	0583 Chao Hin Fai
0547 謝漢威	0547 Che Hon Vai	0584 林志峰	0584 Lam Chi Fong
0548 張偉業	0548 Cheong Wai Ip	0585 尹仲文	0585 Wan Chong Man
0549 李穎斯	0549 Lei Weng Si	0586 崔偉祺	0586 Choi Wai Kei
0550 林榮發	0550 Lam Veng Fat	0587 李君傑	0587 Lei Kuan Kit
0551 戴文成	0551 Tai Man Seng	0588 林煒強	0588 Lam Wai Keong
0552 李偉基	0552 Lei Wai Kei	0589 謝恆	0589 Che Hang
0553 張銘剛	0553 Cheong Meng Kuong	0590 李志榮	0590 Lei Chi Weng
0555 郭溢彬	0555 Kuok Iat Pan	0591 方幸生	0591 Fong Hang Sang
0556 馮偉賢	0556 Fong Wai In	0592 梁穎耒	0592 Leong Weng Loi
0557 殷志輝	0557 Ian Chi Fai	0593 莫健森	0593 Mok Kin Sam
0558 林福生	0558 Lam Fok Sang	0594 黃潤輝	0594 Vong Ion Fai
0559 林潤堅	0559 Lam Yun Kin	0595 吳耀明	0595 Ng Io Meng
0560 區偉業	0560 Ao Wai Ip	0598 鄭國強	0598 Cheang Kuok Keong
0561 梁偉權	0561 Leong Vai Kun	0599 伍偉傑	0599 Ng Wai Kit
0562 譚家豪	0562 Tam Ka Hou	0600 吳家榮	0600 Ng Ka Weng
0563 文佳祥	0563 Man Kai Cheong	0601 蘇勇光	0601 Sou Iong Kuong
0565 莊健偉	0565 Chong Kin Wai	0602 許曉陽	0602 Hoi Hio Ieong
0566 李潤洪	0566 Lei Ion Hong	0603 黃家慶	0603 Wong Ka Heng
0567 雷健堂	0567 Loi Kin Tong	0604 吳天寶	0604 Ung Tin Pou
0568 楊宏耀	0568 Ieong Wang Io	0606 鄭振威	0606 Kong Chan Wai aliás Pedro Kong
0569 關家成	0569 Kuan Ka Seng	0607 陳澤樞	0607 Chan Chak Su

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0608 Arnaldo Agostinho	0608 Arnaldo Agostinho	0647 陳家寶	0647 Chan Ka Pou
0609 朱永超	0609 Chu Weng Chio	0648 容偉華	0648 Iong Wai Wa
0610 林奇偉	0610 Lam Kei Vai	0649 葉智愷	0649 Ip Chi Hoi
0611 梁偉平	0611 Leong Wai Peng	0650 李奇俊	0650 Lei Kei Chon
0612 陳遠君	0612 Chan Un Kuan	0651 陳奕發	0651 Chan Yik Faat
0613 劉宗耀	0613 Lao Chong Io	0652 梁耀華	0652 Leong Io Wa
0614 胡展凌	0614 Wu Chin Leng aliás Hu Zhanling	0653 陳偉雄	0653 Chan Wai Hong
0617 吳敏	0617 Ng Man	0654 陳仲佳	0654 Chan Chong Kai
0618 葉文鋒	0618 Ip Man Fong	0655 葉兆棠	0655 Yip Sio Tong
0619 李忠平	0619 Lei Chong Peng	0656 梁健財	0656 Leong Kin Choi
0620 周啟文	0620 Chao Kai Man	0657 鄧偉恆	0657 Tang Wai Hang
0621 梁駿曦	0621 Leung Chon Hei	0658 黃金有	0658 Wong Kam Iao
0622 張文輝	0622 Cheong Man Fai	0659 黃國華	0659 Vong Kuok Wa
0623 楊日峰	0623 Ieong Iat Fung	0660 廖嘉偉	0660 Lio Ka Wai
0624 Augusto Io	0624 Augusto Io	0661 梁坤採	0661 Leong Kuan Choi
0625 陳明達	0625 Chan Meng Tat	0662 庄傳聰	0662 Chong Chun Chong
0626 樊志行	0626 Fan Chi Hang	0663 鄭偉林	0663 Kong Wai Lam
0627 梁德福	0627 Leung Tak Fuk	0664 李樹正	0664 Lee Su Cheng
0628 張緯程	0628 Cheong Wai Cheng	0665 林健生	0665 Lam Kin Sang
0629 馮志文	0629 Fong Chi Man	0666 陳毅志	0666 Chan Ngai Chi
0630 郭志雲	0630 Kuok Chi Wan	0667 鄧敬聰	0667 Paulo Tang
0631 李富光	0631 Lei Fu Kong	0668 鄭永康	0668 Paulo Kong aliás Kong Veng Hong
0632 戴文富	0632 Tai Man Fu	0669 林振龍	0669 Lam Chan Long
0633 郭有盛	0633 Kuok Iao Seng	0670 楊志升	0670 Ieong Chi Seng
0635 周煒圻	0635 Chao Wai Ian	0671 伍榮亮	0671 Ng Weng Leong
0636 黃錦威	0636 Wong Kam Wai	0672 余偉安	0672 U Wai On
0637 古建發	0637 Ku Kin Fat	0673 李振飛	0673 Lei Chan Fei
0638 蔡德仁	0638 Choi Tak Ian	0676 林志強	0676 Lam Chi Keong
0639 彭志豪	0639 Pang Chi Hou	0677 李家然	0677 Lei Ka In
0640 歐嘉輝	0640 Ao Ka Fai aliás Jeffrey Ao	0678 梁劍文	0678 Leong Kim Man
0641 陳俊霖	0641 Chan Chun Lam	0679 江仲達	0679 Kong Chong Tat
0642 梁杰峰	0642 Leong Kit Fong	0680 羅燦輝	0680 Lo Chan Fai
0644 廖永豪	0644 Liu Wing Ho	0681 歐文輝	0681 Ao Man Fai
0645 萬恩典	0645 Man Ian Chin	0682 何錦華	0682 Ho Kam Wa
0646 黃子傑	0646 Wong Chi Kit	0683 施家樂	0683 Si Ka Lok

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0685 林振庭	0685 Lam Chan Teng	0723 洪俊興	0723 Hong Chon Heng
0686 鄧宏康	0686 Tang Wang Hong aliás Thai Hone Kan	0724 霍展毅	0724 Fok Chin Ngai
0687 霍禮東	0687 Fok Lai Tong	0725 卓興邦	0725 Cheok Heng Pong
0688 黃偉權	0688 Wong Wai Kun	0726 李國豪	0726 Lei Kuok Hou
0689 冼榮幸	0689 Sin Weng Hang	0727 林家耀	0727 Lam Ka Io
0691 應沛根	0691 Ieng Pui Kan	0728 陳偉明	0728 Chan Wai Meng
0692 黃永強	0692 Wong Weng Keong	0729 鄭傑偉	0729 Cheang Kit Vai
0693 黎海雲	0693 Lai Hoi Wan	0730 鍾光耀	0730 Chong Kuong Io
0694 盧偉康	0694 Lou Wai Hong	0731 黃小華	0731 Wong Sio Va
0695 江天送	0695 Kong Tin Song	0732 何展霆	0732 Ho Chin Teng
0697 鄭耀偉	0697 Chiang Iu Wai	0733 劉錫熙	0733 Lau Sek Hei
0698 張少勇	0698 Cheong Sio Iong	0734 馬耀光	0734 Ma Io Kuong
0699 馮家輝	0699 Fong Ka Fai	0735 梁樹仁	0735 Leong Su Ian
0700 陳永祥	0700 Chan Weng Cheong	0736 羅志成	0736 Law Chi Shing
0701 霍鏡釗	0701 Fok Keang Chio	0737 鄭健輝	0737 Cheang Kin Fai
0703 盧家輝	0703 Lou Ka Fai	0738 鄭健偉	0738 Cheang Kin Wai
0704 陳國華	0704 Chan Kuok Wa	0739 梁國威	0739 Leong Kuok Wai
0705 何永輝	0705 Ho Veng Fai	0740 Frederico Tang	0740 Frederico Tang
0706 關嘉樂	0706 Kuan Ka Lok	0741 錢啟文	0741 Chin Kai Man
0707 盤偉強	0707 Pun Wai Keong	0742 潘大成	0742 Pun Tai Seng
0708 蕭子楓	0708 Siu Chi Fong	0743 馮學文	0743 Fong Hok Man
0709 馮歡合	0709 Fong Fun Hap	0744 劉汝浩	0744 Lao Sio Lok aliás Lau Yu Ho
0710 林嘉輝	0710 Lam Ka Fai	0746 陳風清	0746 Chan Fong Cheng
0711 陳錦安	0711 Chan Kam On	0747 馮官鴻	0747 Fong Kun Hung
0712 馮健明	0712 Fong Kin Meng	0748 楊雲華	0748 Ieong Wan Wa
0713 黃智敏	0713 Wong Chi Man	0749 馮志華	0749 Fong Chi Va
0714 葉文俊	0714 Ip Man Chon	0750 廖霆鋒	0750 Lio Teng Fong aliás Toni Lio
0715 陳文俊	0715 Chan Man Chon	0751 關林喜	0751 Kwan Lam Hei
0716 羅遠新	0716 Lo Un San	0752 呂志輝	0752 Loi Chi Fai
0717 梁境坤	0717 Leong Keng Kuan	0753 程偉恆	0753 Cheng Wai Hang
0718 張子楊	0718 Cheong Chi Ieong aliás Hubert Cheong	0755 姚卓峰	0755 Yiu Cheuk Fung
0720 劉銘欽	0720 Lao Meng Iam	0756 談鐵智	0756 Tam Tit Chi
0721 施金銷	0721 Si Kam Sio	0757 鍾振業	0757 Chong Chan Ip
0722 黃詠誠	0722 Vong Weng Seng	0758 馬健強	0758 Ma Kin Keong

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0759 陳凱鋒	0759 Chan Hoi Fong	0794 方鎮州	0794 Fong Chan Chao
0760 溫潤林	0760 Van Ion Lam	0795 李寶峰	0795 Lei Pou Fong
0761 李保江	0761 Lei Pou Kong	0796 范銘海	0796 Fan Meng Hoi
0762 余耀生	0762 Yu Yiu Sang Sam	0797 楊之光	0797 Ieong Chi Kuong
0763 廖東興	0763 Lio Tong Heng	0798 曹世盛	0798 Chou Sai Seng
0764 吳兆航	0764 Ng Sio Hong	0799 勞達民	0799 Lou Tat Man
0765 古永元	0765 Ku Veng Un	0800 曾子杰	0800 Chang Chi Kit
0766 熊炳權	0766 Hung Peng Kun	0801 張基賢	0801 Cheong Kei In
0767 趙松標	0767 Chio Chong Pio	0802 劉玉穗	0802 Lao Iok Soi
0768 陳少華	0768 Chan Sio Wa	0803 劉卓英	0803 Lao Cheok Ieng
0769 林志強	0769 Lam Chi Keong	0805 王卓佳	0805 Vong Cheok Kai
0770 湯勁翔	0770 Tong Keng Cheong	0806 杜日銘	0806 Tou Iat Meng
0771 勞志遠	0771 Lou Chi Iun	0808 彭月源	0808 Pang Ut Un
0772 梁耀廣	0772 Leong Io Kuong	0809 張永揚	0809 Cheong Weng Ieong
0773 尹鴻飛	0773 Wan Hong Fei	0810 麥廣源	0810 Mak Kuong Un
0774 戴永雄	0774 Tai Weng Hong	0811 鄭志雄	0811 Cheang Chi Hong
0775 張燕貴	0775 Cheong In Kuai	0812 李家俊	0812 Lee Ka Chun
0776 簡匯恆	0776 Vicky Kan	0813 周潤鋒	0813 Chao Ion Fong
0777 許天爵	0777 Hui Tin Chiok	0814 林智彪	0814 Lam Chi Pio
0778 張振鵬	0778 Cheong Chan Pang	0815 陳錦華	0815 Chan Kam Va
0779 劉耀沛	0779 Lao Io Pui aliás Liu Yao Pei	0816 江耀華	0816 Kong Io Wa
0780 蘇錦輝	0780 Sou Kam Fai	0817 吳家偉	0817 Ung Ka Vai
0781 何新杰	0781 Ho San Kit	0818 伍志洪	0818 Ng Chi Hong
0782 馮文恩	0782 Fong Man Ian	0819 朱澤輝	0819 Chu Chak Fai
0783 賴建明	0783 Lai Kin Meng	0820 孫國科	0820 Sun Kuok Fo
0784 陳晏昂	0784 Chan An Ngong	0821 林文森	0821 Lam Man Sam
0785 何桂楓	0785 Ho Kuai Fong	0822 李維俊	0822 Lei Kang Cheong aliás Lei Wai Chon
0786 陳志光	0786 Chan Chi Kuong	0823 李俊傑	0823 Lee Chon Kit
0787 蘇志華	0787 Sou Chi Wa	0824 蘇少生	0824 Sou Sio Sang
0788 古鵬威	0788 Ku Pang Wai	0825 黃達偉	0825 Wong Tat Wai
0789 曾慶松	0789 Chang Heng Chong	0826 陸浩威	0826 Luk Ho Wai
0790 吳傑鋒	0790 Ng Kit Fong	0827 李文俊	0827 Lei Man Chon
0791 吳帶喜	0791 Ng Tai Hei	0828 羅遠思	0828 Lo Un Si
0792 孫文兆	0792 Sun Man Sio	0829 譚國新	0829 Tam Kuok San
0793 黃建輝	0793 Vong Kin Fai	0830 黃成輝	0830 Wong Seng Fai

B. 被淘汰之投考人

B. *Candidatos eliminados:*

0831 宋嘉鴻	0831 Song Ka Hong	0865 林浩然	0865 Lam Ho Yin David
0832 梁枝榮	0832 Leong Chi Weng	0866 郭家榮	0866 Kuok Ka Weng
0833 王子傑	0833 Wong Chi Kit	0867 麥文鋒	0867 Mak Man Fong
0834 李毅雄	0834 Lei Ngai Hong	0868 徐瑞賢	0868 Choi Soi In
0835 陳偉超	0835 Chan Wai Chio	0870 梁恆	0870 Leong Hang
0836 梁宣耀	0836 Leong Sun Io aliás Simão Leong	0871 吳錦榮	0871 Ng Kam Weng
0837 陳永揚	0837 Chan Weng Ieong	0872 李健洪	0872 Lei Kin Hong
0838 何錦森	0838 Ho Kam Mio	0873 呂俊威	0873 Loi Chun Wai
0839 陳春光	0839 Chan Chon Kuong	0874 鍾志榮	0874 Chung Chi Wing
0840 吳綬鑫	0840 Ng Sao Kam	0875 伍國財	0875 Ng Kuok Choi
0841 周嘉傑	0841 Chau Ka Kit	0876 Osman Carim	0876 Osman Carim
0842 Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos	0842 Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos	0877 王學廉	0877 Wong Hok Lim
0843 林競文	0843 Lam Keng Man	0878 張家進	0878 Cheong Ka Chon
0844 黃嘉誠	0844 Wong Ka Seng	0880 Valdemar Felipe do Rosario Esteves	0880 Valdemar Felipe do Rosario Esteves
0845 林嘉雄	0845 Lam Ka Hong	0881 曾憲豪	0881 Chang Hin Hou
0846 鄭毓皓	0846 Cheang Iok Hou	0883 李振雄	0883 Lei Chan Hong
0847 王永利	0847 Wong Weng Lei	0884 劉冠怡	0884 Lao Kun I
0848 黃家明	0848 Wong Ka Meng	0885 Arnaldo Pereira	0885 Arnaldo Pereira
0849 Arnaldo da Luz Albuquerque	0849 Arnaldo da Luz Albuquerque	0886 霍樹鈞	0886 Fok Su Kuan
0850 梁家倫	0850 Leong Ka Lon	0887 吳浩傑	0887 Ng Hou Kit
0851 關文龍	0851 Kuan Man Long	0888 周鍵濠	0888 Chao Kin Hou
0852 林上傑	0852 Lam Seong Kit	0889 陳健榮	0889 Chan Kin San
0853 周志達	0853 Chao Chi Tat	0890 張小豪	0890 Cheung Sio Hou
0854 李卓華	0854 Lei Cheok Wa	0891 葉滿之	0891 Yip Moon Chi
0855 張達丞	0855 Cheong Tat Seng	0892 布長喜	0892 Pou Cheong Hei
0856 李俊	0856 Lei Chon	0893 梁永基	0893 Leong Weng Kei
0857 林偉健	0857 Lam Wai Kin	0894 蕭俊輝	0894 Sio Chon Fai aliás Pedro Sio
0858 何伯泉	0858 Ho Pak Chun	0895 楊志	0895 Ieong Chi
0859 黃華安	0859 Wong Wa On	0896 劉劍虹	0896 Lao Kim Hong
0860 黃森輝	0860 Wong Sam Fai	0898 何鴻坤	0898 Ho Hong Kuan
0861 陳凱欣	0861 Chan Hoi Ian	0899 楊偉豪	0899 Ieong Vai Hou
0862 胡振亮	0862 Wu Chan Leong	0900 梁汝棟	0900 Leong I Tong
0863 蘇俊杰	0863 Sou Chon Kit	0901 葉振昇	0901 Ip Chan Seng
0864 黃志輝	0864 Wong Chi Fai	0902 黃志輝	0902 Wong Chi Fai
		0903 黎炳揚	0903 Lai Peng Ieong

B. 被淘汰之投考人

B. Candidatos eliminados:

0904 楊志強	0904 Ieong Chi Keong	0931 黃文強	0931 Wong Man Keong
0905 潘志偉	0905 Pun Chi Wai	0932 何世豪	0932 Ho Sai Hou
0906 張子偉	0906 Cheung Tsz Wai	0933 溫耀彬	0933 Van Io Pan
0907 林智振	0907 Lam Chi Chan	0934 歐志堅	0934 Ao Chi Kin
0909 顧永年	0909 Ku Weng Nin	0936 馮偉健	0936 Fung Wai Kin
0910 李健熙	0910 Lei Kin Hei	0937 吳偉龍	0937 Ng Wai Long
0911 王潤琪	0911 Wong Ion Kei	0938 楊國明	0938 Ieong Kok Meng
0912 徐添根	0912 Choi Tim Kan	0939 李永軍	0939 Lei Weng Kuan
0913 潘志聰	0913 Pun Chi Chong	0941 區嘉榮	0941 Au Kar Wing
0914 盧智洋	0914 Lou Chi Ieong	0942 陳啟勇	0942 Chan Kai Iong
0915 鄭雯龍	0915 Chiang Man Lung	0943 劉澤康	0943 Lao Chak Hong
0916 劉星	0916 Lao Seng	0944 譚志敏	0944 Tam Chi Man
0917 伍德輝	0917 Ng Tak Fai	0945 羅夢海	0945 Lo Mong Hoi
0918 王景棠	0918 Wong Keng Tong	0946 黃嘉豪	0946 Wong Ka Hou
0919 陳鄭海斯	0919 Chan Cheang Hoi Si	0947 賴志森	0947 Lai Chi Sam
0920 梁建志	0920 Leong Kin Chi	0948 何杰平	0948 Ho Kit Peng
0921 林嘉文	0921 Lam Ka Man	0949 黃浩劍	0949 Wong Hou Kim
0922 李志翔	0922 Lei Chi Cheong	0950 彭滿森	0950 Pang Mun Sam
0923 李文灝	0923 Lei Man Hou	0951 鍾兆坤	0951 Chong Sio Kuan
0924 何銳漢	0924 Ho Ioi Hon	0952 鄭翊璋	0952 Chiang Iek Wai
0925 陳浩輝	0925 Chan Hou Fai	0953 黃棟榆	0953 Wong Tong U
0926 張丹楓	0926 Cheong Tan Fong	0954 戴鴻光	0954 Tai Hong Kuong
0927 Luison Virrey Brito da Rosa	0927 Luison Virrey Brito da Rosa	0955 高奕安	0955 Kou Iek On
0928 林杰富	0928 Lam Kit Fu	0956 曾焯振	0956 Chang Cheok Chan
0929 趙俊毅	0929 Chio Chon Ngai	0957 李昆明	0957 Lei Kuan Meng
0930 崔永強	0930 Choi Weng Keong	0958 徐永澤	0958 Choi Weng Chak

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂、十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起上訴。

二零零二年七月四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$40,458.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Julho de 2002.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 40 458,00)

通告

Avisos

第 5/2002/DSFSM 號公開競投

澳門保安部隊事務局宣佈，根據保安司司長於二零零二年七月三日作出的批示，為取得「皮革類制服物品」舉行公開競投。

有關《招標計劃》及《承投規則》存放在兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳，有意者可於辦公時間內到上址查閱。如欲取得上述文件，需繳付影印費用。招標程序將於上址進行。

標書必須於二零零二年九月二十六日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

除須遞交《招標計劃》及《承投規則》所定之文件外，尚須遞交已繳交臨時保證金\$37,900.00（澳門幣叁萬柒仟玖佰圓）之證明文件，而該保證金是以現金方式或銀行擔保方式繳付予澳門保安部隊事務局。倘以現金方式繳交，應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納處。

開標儀式將於二零零二年九月二十七日上午十時三十分在兵營斜巷澳門保安部隊事務局內舉行。

二零零二年七月四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$1,409.00）

第 6/2002/DSFSM 號公開競投

澳門保安部隊事務局宣佈，根據保安司司長於二零零二年七月三日作出的批示，為取得「儀器、設備及工具」舉行公開競投。

有關《招標計劃》及《承投規則》存放在兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳，有意者可於辦公時間內到上址查閱。如欲取得上述文件，需繳付影印費用。招標程序將於上址進行。

標書必須於二零零二年八月八日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

Concurso público n.º 5/2002/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho de 3 de Julho de 2002, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, se encontra aberto concurso público para a aquisição de artigos de uniforme de cabedal.

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, onde decorrerá o processo do concurso, e os mesmos poderão ser consultados nas horas do expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento de custo das fotocópias dos referidos documentos, se os quiserem obter.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 26 de Setembro de 2002.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo de ser efectuada a caução provisória no valor de \$ 37 900,00 (trinta e sete mil e novecentas patacas) à ordem da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. No caso de esta quantia ser efectuada por depósito em dinheiro, deverá sê-la na Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, pelas 10,30 horas, no dia 27 de Setembro de 2002.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Julho de 2002.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 409,00)

Concurso público n.º 6/2002/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho de 3 de Julho de 2002, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, se encontra aberto concurso público para a aquisição de aparelhos, equipamentos e instrumentos.

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, onde decorrerá o processo do concurso, e os mesmos poderão ser consultados nas horas do expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento de custo das fotocópias dos referidos documentos, se os quiserem obter.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 8 de Agosto de 2002.

除須遞交《招標計劃》及《承投規則》所定之文件外，尚須遞交已繳交臨時保證金 \$42,360.00（澳門幣肆萬貳仟叁佰陸拾圓）之證明文件，而該保證金是以現金方式或銀行擔保方式繳付予澳門保安部隊事務局。倘以現金方式繳交，應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納處。

開標儀式將於二零零二年八月九日上午十時三十分在兵營斜巷澳門保安部隊事務局內舉行。

二零零二年七月四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$1,507.00）

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo de ser efectuada a caução provisória no valor de \$ 42 360,00 (quarenta e duas mil, trezentas e sessenta patacas) à ordem da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. No caso de esta quantia ser efectuada por depósito em dinheiro, deverá sê-la na Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, pelas 10,30 horas, no dia 9 de Agosto de 2002.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Julho de 2002.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 507,00)

澳 門 監 獄

公 告

為填補澳門監獄人員編制內第一職階一等技術輔導員四缺及第一職階一等助理技術員三缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以筆試考核及有限制方式，為澳門監獄之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政大樓，而遞交申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零二年七月四日於澳門監獄

副獄長 呂錦雲

（是項刊登費用為 \$910.00）

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, no Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, Rua de S. Francisco Xavier s/n Coloane, Macau, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, de prestação de provas escritas, condicionado aos funcionários do Estabelecimento Prisional de Macau, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de quatro lugares na categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, e três lugares na categoria de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, no quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 4 de Julho de 2002.

A Subdirectora, *Loi Kam Wan*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

旅 遊 局

名 單

旅遊局為填補人員編制內專業技術人員組別一般制度職程之第一職階一等助理技術員一缺，經於二零零二年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告，現公佈報考人臨時名單如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2002:

准考人：

Evelina dos Santos Fonseca;

黃國雄。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零二年七月四日於旅遊局

典試委員會：

主席：行政暨財政處處長 Elsa Maria d'Assunção Silvestre

委員：第一職階特級助理技術員 陳瑞光

第二職階特級助理技術員 João Novikoff Sales

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

Candidatos admitidos:

Evelina dos Santos Fonseca; e

Wong Kuok Hong.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 4 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Elsa Maria d'Assunção Silvestre, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

Vogais: Chan Soi Kong, técnico auxiliar especialista, 1.º escalão; e

João Novikoff Sales, técnico auxiliar especialista, 2.º escalão.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

旅 遊 學 院

名 單

本學院為填補人員編制內專業技術員組別第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零零二年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：分

潘小娟 7.78

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零二年七月一日經社會文化司司長之批示確認)

二零零二年七月三日於旅遊學院

典試委員會：

主席：陳美霞

第一委員：馮若華

第二委員（候補委員）：Diamantina Luíza do Rosário Sá
Coimbra

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2002:

Candidato aprovado: valores

Pun Sio Kun 7,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Julho de 2002).

Instituto de Formação Turística, aos 3 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Chan Mei Ha.

Primeiro vogal: Fong Ieok Wa.

Segundo vogal (vogal suplente): Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

公告

Anúncio

茲特公佈，按照社會文化司司長二零零二年七月二日之批示，現根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制的方式，為旅遊學院公務員進行一般晉升開考，以填補本學院人員編制內以下空缺：

第一職階首席高級技術員三缺；

第一職階一等技術員三缺。

上述開考通告已張貼於望廈山本學院行政暨財政輔助部。有意報考者請自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》後第一個辦公日起十日內遞交有關資料。

二零零二年七月四日於旅遊學院

代副院長 陳美霞

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Julho de 2002, se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Instituto de Formação Turística, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Instituto:

Três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão;

Três lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto de Formação Turística, aos 4 de Julho de 2002.

A Vice-Presidente, substituta, do IFT, *Chan Mei Ha*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

土地工務運輸局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS
PÚBLICAS E TRANSPORTES

名單

Listas

按照運輸工務司司長二零零二年三月二十二日之批示，經二零零二年四月三日第十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之公告，有關填補土地工務運輸局人員編制技術員職程第一職階一等技術員四缺，以審查文件及一般限制性晉升考試的應考人評核名單如下：

合格應考人：	分
1.º 黎志濤	7.79
2.º 李建豐	7.16
3.º 郭子昌	6.86
4.º 鄭偉卓	6.77

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(於二零零二年六月二十六日經運輸工務司司長批示確認)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, datado de 22 de Março de 2002, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2002:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lai Chi Hou	7,79
2.º Lei Kin Fong	7,16
3.º Kuok Chi Cheong	6,86
4.º Kuong Vai Cheok	6,77

Nos termos do artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2002).

二零零二年五月三十一日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：余國達

正選委員：陳海

Augusto Lopes Monteiro

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

按照運輸工務司司長二零零二年三月二十二日之批示，經二零零二年四月三日第十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之公告，有關填補土地工務運輸局人員編制地形測量員職程第一職階首席地形測量員一缺，以審查文件及一般限制性晉升考試的應考人評核名單如下：

合格應考人：	分
甄耀棠	8.08

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(於二零零二年六月二十六日經運輸工務司司長批示確認)

二零零二年七月一日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：陳榮喜

正選委員：程道全

梁偉祺

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局

名 單

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制專業技術員之第一職階特別地形測量員一缺，經於二零零二年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行之一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
譚偉強	7.3

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 31 de Maio de 2002.

O Júri:

Presidente: U Kuok Tat.

Vogais efectivos: Chan Hoi; e

Augusto Lopes Monteiro.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de topógrafo principal, 1.º escalão, da carreira de topógrafo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, datado de 22 de Março de 2002, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2002:

Candidato aprovado:	valores
Ian Io Tong aliás Maung Zaw Win	8,08

Nos termos do artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2002).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, 1 de Julho de 2002.

O Júri:

Presidente: Chan Weng Hei.

Vogais efectivos: Cheng Tou Chun; e

Leong Wai Kei.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de topógrafo especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2002:

Candidato aprovado:	valores
Tam Vai Keong	7,3

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零二年六月二十六日批示確認)

二零零二年六月十三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：廳長 譚光民

正選委員：處長 陳漢平

處長 黃世興

(是項刊登費用為 \$1,273.00)

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制專業技術員之第一職階首席地形測量員兩缺，經於二零零二年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行之一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 盧石鵬	7.1
2.º 梁寶明	7.0

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零二年六月二十六日批示確認)

二零零二年六月十三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：廳長 譚光民

正選委員：處長 陳漢平

處長 黃世興

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2002).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Junho de 2002.

O Júri:

Presidente: Tam Kuong Man, chefe de departamento.

Vogais: Chan Hon Peng, chefe de divisão; e

Wong Sai Heng chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 273,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de topógrafo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2002:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lou Seak Pang	7,1; e
2.º Leong Pou Meng	7,0

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2002).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Junho de 2002.

O Júri:

Presidente: Tam Kuong Man, chefe de departamento.

Vogais: Chan Hon Peng, chefe de divisão; e

Wong Sai Heng, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

港 務 局

名 單

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階一等水文員一缺，經於二零零二年五月八日第十九期《澳門特別行政區公

CAPITANIA DOS PORTOS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de hidrógrafo de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-

報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
劉詠宇 7.5

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零二年六月二十六日批示確認)

二零零二年六月二十日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 光華郭

委員：處長 列偉

首席水文員 林樹雄

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2002:

Candidato aprovado: valores

Lao Weng U 7,5

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2002).

Capitania dos Portos, aos 20 de Junho de 2002.

O Júri:

Presidente: Kuong Wa Kuok, chefe de departamento.

Vogais: Lit Wai, chefe de divisão; e

Lam Su Hong, hidrógrafo principal.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

根據八月二十六日第54/GM/97號批示，關於給予私人 and 私人機構財政資助的有關規定，港務局現公佈於二零零二年第二季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Capitania dos Portos publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2002:

受益人 Entidades beneficiadoras	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	活動內容 Finalidade
海暉學校 Escola Hóí Fai	03/06/2002	86,000.00	勤學獎、書簿及車膳費資助。 Ajuda de bolsa de estudo, material escolar e transporte.

二零零二年七月三日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$783.00)

Capitania dos Portos, aos 3 de Julho de 2002.

A Directora, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Gestão/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra (Quartel dos Mouros), o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o pre-

公 告

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定，現通過文件審閱、有限制的方式為本局之公務員進行一般晉升開考，以填補港務局人員編制內高級技術員組別第一職階首席高級技術員一缺。

遞交報考表格之期限為十天，有關通告張貼在媽閣斜坡港務局（水師廠）行政暨管理廳/行政處/人事科。

二零零二年七月三日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$881.00）

地 球 物 理 暨 氣 象 局

名 單

地球物理暨氣象局為填補人員編制內氣象高級技術員職程之第一職階一等氣象高級技術員三缺，經於二零零二年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的開考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 勞美明	8.60
2.º 袁奕粧	8.57
3.º 劉英偉	8.52

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零二年六月二十八日運輸工務司司長的批示確認）

二零零二年七月三日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：處理暨電訊中心主任 古志明

委員：一等氣象高級技術員 冼桓明

一等氣象高級技術員 黎志豪

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

公 告

茲通知，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准《澳門公共行政工作人員通則》的規定，只為地球物理暨氣象局人員而設，以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考，以填補地球物理暨氣象局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員兩缺。

enchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

Capitania dos Portos, aos 3 de Julho de 2002.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de meteorologista de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por aviso cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2002:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lou Mei Meng	8,60
2.º Yuen Iek Chong	8,57
3.º Lao Ieng Wai	8,52

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Junho de 2002).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 3 de Julho de 2002.

O Juri:

Presidente: Ku Chi Meng, chefe do Centro de Processamento e Telecomunicações.

Vogais: Sin Vun Meng, meteorologista de 1.ª classe; e

Lai Chi Hou, meteorologista de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado, documental, apenas para os funcionários da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da DSMG.

上述開考之通告已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起十天內遞交。

二零零二年六月二十八日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

(是項刊登費用為 \$969.00)

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 28 de Junho de 2002.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 969,00)

建設發展辦公室

公告

“友誼迴旋處及西堤間之 VU3.4 大馬路及周邊道路的建造工程”
總額承攬工程的公開招標

標的：關於路氹城友誼迴旋處及西堤間之 VU3.4 大馬路及周邊道路的建造工程。

底價：不設底價。

施工期：最長為三個月。

參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

臨時擔保金額：\$250,000.00（澳門幣式拾伍萬元正），臨時擔保要以現金或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

確定擔保：擔保金額是判予工程總金額的百分之五。

交標地點、日期及時間

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。

截止日期及時間：二零零二年八月一日下午五時正，以本地區任一正式語文撰寫。

開標地點、日期及時間

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。

日期及時間：二零零二年八月二日早上十時正。

標書有效期：有效期由開標結束日起計九十天。

承攬類型：承攬工程為總額承攬。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Empreitada de Construção da Avenida VU3.4, entre a Rotunda da Harmonia e o Canal Oeste, e arruamentos envolventes

Concurso público de empreitada por preço global

Objecto: Construção da Avenida VU3.4 entre a Rotunda da Harmonia e o Canal Oeste e arruamentos envolventes em COTAI.

Preço base: não há.

Prazo de execução: o prazo máximo para execução da empreitada é de três meses.

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de construção civil.

Caução provisória: \$ 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.

Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, até às 17,00 horas do dia 1 de Agosto de 2002, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau.

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 2 de Agosto de 2002, pelas 10,00 horas.

Prazo de validade das propostas: as propostas serão válidas até noventa dias contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

評核標準：

- a) 施工方案及建議——15%；
- b) 對於施工進度計劃表的下列考慮：
1. 工序的具體程度——4%；
 2. 每一工序之相互關係——4%；
 3. 施工計劃期適用性及可行性——5%；
- c) 投標者曾承擔與本投標工程具類似性質、尤其是於本特別行政區內施工的工程——22%；
- d) 工程的總額和各項單價——45%；
- e) 由委託工程日起計算總工期不能多於三個月——5%。

價錢所參照之演算公式已在招標方案第十七點中列出。

有關圖則、承攬規則、招標方案及其他補充文件可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱。有興趣人士亦可於二零零二年七月十七日或以前，以現金形式支付\$3,000.00（澳門幣叁仟元整），向有關當局取得副本。

二零零二年七月八日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

（是項刊登費用為\$2,995.00）

Critérios de apreciação das propostas:

- a) Os processos construtivos e os meios propostos para a execução dos trabalhos 15%;
- b) A programação da execução dos trabalhos, revelando:
1. O nível de discretização das actividades elementares 4%;
 2. A interdependência das actividades elementares 4%;
 3. A adequabilidade e efectividade dos prazos de execução 5%.
- c) A experiência do concorrente em obras desta natureza, especialmente na R.A.E.M. 22%;
- d) O preço global da empreitada e os preços unitários 45%;
- e) O prazo global de execução da obra, tendo em atenção que não pode exceder três meses contados a partir da data de consignação dos trabalhos 5%.

A fórmula de cálculo no que se refere aos preços encontra-se discriminada no ponto 17 do programa de concurso.

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sitas na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar — E/F — Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 17 de Julho de 2002, mediante o pagamento da importância de \$ 3 000,00 (três mil patacas), em dinheiro.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 8 de Julho de 2002.

O Coordenador do Gabinete, António José Castanheira Lourenço.

(Custo desta publicação \$ 2 995,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

協助旅客協會

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde vinte e oito de Junho de dois mil e dois, sob o número quarenta e quatro barra dois mil e dois do maço número um, um exemplar

dos estatutos da associação “協助旅客協會”, do teor seguinte:

第一章 總則

第一條——本會定名為“協助旅客協會”。

第二條——本會定址黑沙環馬場海邊馬路39號，祐添大廈第二期13樓M座。在需要時可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第三條——本會為旅客遇到困難時，加以支援。協助解決糾紛和需求，促進旅遊業的健康發展。

第二章 會員

第四條——凡是進出本澳的旅客，經會員介紹及經會議批准，才成為正式會員。

第五條——會員有選擇和被選舉權，可享用本會的文娛設施和服務。

第六條——會員有遵守章程和決議，繳交會費和互相幫助的義務。

第三章 組織

第七條——本會組成有會員大會、理事會、監事會。